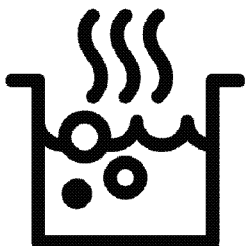




Ugradni plamenik
Korisnički priručnik
Vgrajena kuhalna plošča
Navodila za uporabo



HII 64720 UF2T

SB / SL

185.9298.55/R.AB/14.03.2024/4-4

7757188686



RECIKLIRANI PAPIR I
PAPIR ZA RECIKLAŽU

Poštovani korisnici,

Pre upotrebe proizvoda, pročitajte ovaj priručnik.

Beko Hvala što ste odabrali proizvod. Želimo da vam proizvod, proizveden uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju efikasnost. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za naknadnu referencu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu.

Korisnički priručnik sadrži sledeće simbole:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozledu.

NAPOMENA Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.



Opasnost koja može za rezultat imati opekotine zbog kontakta s vrućim površinama.



Važne informacije ili korisni saveti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu!



Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

1 Bezbednosna uputstva 4

Namena.....	4
Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	4
Električna bezbednost.....	5
Bezbednost u transportu.....	6
Bezbednost pri ugradnji	6
Bezbednost upotrebe	7
Upozorenja o temperaturi	7
Upotreba dodataka	8
Bezbednost kuvanja	8
Indukcija.....	8
Bezbednost pri održavanju i čišćenju	9

2 Uputstva za zaštitu životne sredine 10

Propis o odlaganju otpada.....	10
Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada.....	10
Odlaganje ambalažnog materijala	10
Preporuke za uštedu energije	10

3 Vaš proizvod 11

Predstavljanje proizvoda.....	11
-------------------------------	----

Predstavljanje i upotreba kontrolne table proizvoda.....	11
Kontrola ploče za kuvanje	11
Opšte informacije o ploči	12
Tehničke specifikacije	13

4 Prva upotreba 14

Prvo čišćenje.....	14
--------------------	----

5 Kako koristiti ploču za kuvanje 15

Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje	15
Kontrolna tabla	18

6 Opšte informacije o pečenju 26

Opšta upozorenja za kuvanje na ploči....	26
--	----

7 Održavanje i nega 27

Opšte informacije o čišćenju.....	27
Čišćenje ringle	28
Čišćenje kontrolne table.....	28

8 Rešavanje problema 29

1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od telesnih ozleda ili oštećenja imovine.
 - Ako je proizvod prenešen na drugu osobu ili polovni uređaj dat na korišćenje, uz proizvod treba isporučiti uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda, druga relevantna dokumenta i dodatke.
 - Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati kao rezultat nepoštovanja ovih uputstava.
 - Ako se ne pridržavate ovih uputstava, bilo koja garancija biće poništena.
 - ⚠ Ugradnju i popravke uvek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.
 - ⚠ Koristite isključivo originalne rezervne delove i dodatke.
 - ⚠ Ne pokušavajte da popravite i ne menjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
 - ⚠ Ne izvodite tehničke modifikacije na proizvodu.
-  **Namena**
- Ovaj proizvod je namenjen za kućnu upotrebu. On nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
 - Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Uređaj je predviđen za upotrebu u kuhinjama i domaćinstvima u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
 - **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrevanja prostorije.
-  **Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca**
- Ovaj proizvod mogu koristiti deca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobama bez znanja ili iskustva, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objašnjava način bezbedne upotrebe aparata i moguće opasnosti.

- Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca nikada ne smeju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.
- Ovaj proizvod ne smeju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući decu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
- Decu treba nadzirati kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod.
- Ne stavljajte predmete na proizvod koje deca mogu da dohvate.
- Okrenite ručke lonaca i tava na stranu radne površine tako da deca ne mogu da ih dohvate i opeku se.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Decu držite dalje od proizvoda.
- Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozlede i gušenja!
- (Ako vaš proizvod ima utikač) Zbog bezbednosti dece, isključite utikač i onemogućite rad proizvoda pre nego što ga odložite.



Električna bezbednost

- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak proizvoda moraju biti na lako dostupnom mestu (na koje neće uticati plamen peći). Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Proizvod se ne sme priključiti u utičnicu tokom ugradnje, popravke i transporta.

- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici.
 - (Ako vaš proizvod nema kabl za napajanje) Koristite samo priključni kabl naveden u odeljku „Tehničke specifikacije“.
 - Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom toplote.
 - Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove ili produžne kablove.
 - Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- (Ako vaš proizvod ima utikač)
- Ne priključujte proizvod u utičnicu koja je labava, ispala iz svog ležišta, slomljena, prljava, masna, uz rizik od kontakta sa vodom (na primer, voda koja može procuriti iz šaltera).
 - Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama! Ne vucite za kabl kada isključujete uređaj iz struje, uvek vucite za utikač.
 - Proverite da li je utikač proizvoda čvrsto priključen u utičnicu da se izbegne stvaranje luka.
-  **Bezbednost u transportu**
- Pre transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
 - Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zalepите. Učvrstite proizvod trakom kako ne bi došlo do oštećenja uklonjivih ili pokretnih delova proizvoda ili samog proizvoda.
 - Pogledajte celi proizvod da bi utvrdili da li ima oštećenja koja su mogla nastati tokom transporta.
-  **Bezbednost pri ugradnji**
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga ugrađivati.

- Ne postavljajte proizvod u blizini izvora toplote (radijatori, šporet i sl.).
- Držite sve ventilacione kanale otvorenima oko proizvoda.



Bezbednost upotrebe

- Obavezno isključite proizvod nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vreme, isključite ga sa napajanja ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- Ne koristite neispravan ili oštećen proizvod. Ako postoje, isključite električne/plinske priključke proizvoda i pozovite ovlašćeni servis.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina naprsla, isključite uređaj da biste izbegli mogućnost električnog udara.
- Ne penjite se na proizvod da biste dohvatili bilo šta ili iz bilo kojeg drugog razloga.
- Ne koristite proizvod u situacijama koje mogu uticati na vaše rasuđivanje, kao što su korišćenje opojnih sredstava i/ili upotreba alkohola.
- Zapaljivi predmeti ostavljeni u području za pripremu

hrane mogu se zapaliti. Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u području za pripremu hrane.

- Posuđe od livenog gvožđa, aluminijuma ili posuđe s oštećenim/grubim dnom mogu dovesti do grebanja staklene površine. Prilikom zamene posuda uvek podižite posude, a ne klizite njima po površini.
- Pritisak pare koji se može stvoriti zbog vlage na površini ploče za kuvanje ili na dnu šerpe može da izazove pomeranje šerpe. Stoga, uverite se da su površina ploče za kuvanje i dno posuda uvek suvi.
- Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu sa daljinskim upravljačem ili spoljnim satom.



Upozorenja o temperaturi

- **UPOZORENJE:** Dok proizvod radi, izloženi delovi će biti vrući. Ne dirajte proizvod i grejne elemente. Deca mlađa od 8 godina ne smeju se približavati proizvodu bez odrasle osobe.
- Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini

proizvoda, jer će ivice biti vruće tokom rada.

- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Nemojte držati predmete na površinama za kuvanje.



Upotreba dodataka

- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike ploče za kuvanje koje je dizajnirao proizvođač aparata za kuvanje ili koje je proizvođač aparata odredio kao pogodne u uputstvu za upotrebu, ili štitnike ploče za kuvanje koje sadrži aparat. Upotreba neodgovarajućih štitnika može izazvati nezgode.



Bezbednost kuvanja

- **UPOZORENJE:** Proces pripreme hrane mora se pratiti. Kratkotrajni procesi pripreme moraju se konstantno nadgledati.
- **UPOZORENJE:** Kuvanje na ringli sa zagrejanom masti ili uljem može biti opasno i dovesti do požara. NIKADA ne pokušavajte da gasite vatru vodom, već isključite uređaj, a zatim pokrijte plamen tj., pokrijte ga poklopcem ili protivpožarnim ćebetom.

- Budite oprezni kada koristite alkohol u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može se zapaliti ako je izložen vrućim površinama, tako uzrokujući požar.



Indukcija

- Ringle se zasnivaju na tehnici „indukcije“. Vaša indukciona ploča za kuvanje, koja istovremeno štedi vreme i novac, mora da se koristi sa šerpama koje su podesne za indukciono kuvanje; u suprotnom, ringle neće raditi. Za detaljne informacije pogledajte odeljak „Izbor posuđa“.
- Indukcione ploče za kuvanje stvaraju magnetno polje koje može da ima štetni uticaj na ljude koji koriste uređaje kao što su insulinska pumpa ili pejs-mejker.
- Nakon upotrebe isključite ploču na kontrolnoj tabli, ne oslanjajte se na senzor na posudi.
- Metalni predmeti kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne smiju se stavljati na grijaću ploču jer će se zagrijati.
- Metalni predmeti uskladišteni u fiokama ispod

- ploče za kuvanje mogu se jako zagrijati tokom duge i intenzivne upotrebe. Ne skladištite metalne predmete u fiokama ispod ploče za kuvanje.
- Ne stavljajte elektronske proizvode kao što su mobilni telefoni, tableti, računari na indukcionu ploču za kuvanje. Vaš proizvod se može oštetiti.
- Ne čistite proizvod paro-čistačima, jer to može izazvati strujni udar.
- So, ostaci šećera na dnu posuđa ili takve čestice na staklenoj površini mogu uzrokovati ogrebotine i pucanje stakla. Proverite da li je dno čisto pre stavljanja posuđa. Staklokeramičku površinu održavajte čistom.



Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od strujnog udara!

2 Uputstva za zaštitu životne sredine

Propis o odlaganju otpada

Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada.

Odgovarajuće odlaganje korišćenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske Unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Odlaganje ambalažnog materijala

- Ambalažni materijali su opasni po decu. Ambalažni materijal čuvajte na

bezbednom mestu, van domašaja dece. Ambalažni materijali za ovaj proizvod su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ih pravilno i sortirajte u skladu sa uputstvima za recikliranje otpada. Ne odlažite ih sa običnim kućnim otpadom.

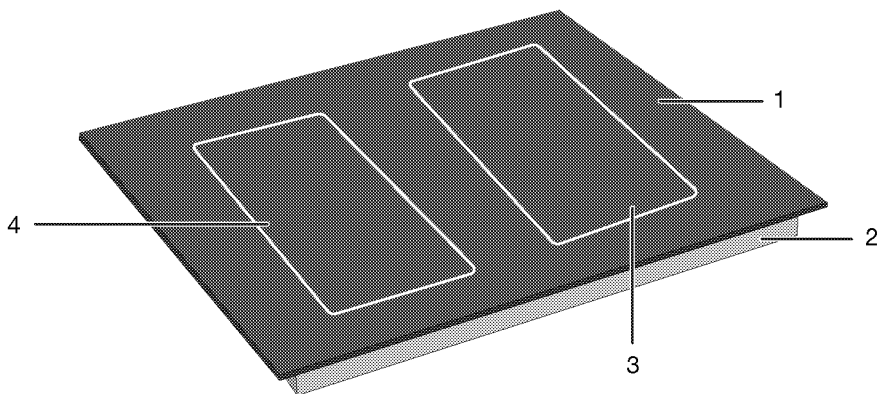
Preporuke za uštedu energije

Informacije o energetskej efikasnosti prema EU 66/2014 mogu se pronaći na karti proizvoda koji je priložen uz proizvod. Sledeći predlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski efikasan način:

- Zamrznutu hranu odmrznite pre spremanja.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta pre isteka vremena za produženo kuvanje. Sada možete uštedeti do 20% električne energije upotrebom toplote.
- Koristite lonce/pekače veličine i poklopca pogodnih za grejnu ploču. Uvek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obrocima. Posude neprikaldne veličine zahtevaće energije više nego što je potrebno.
- Održavajte čiste površine za kuvanje i podloge za kuvanje. Prvaština smanjuje prenosi toplote između prostora za kuvanje i dna posude.

3 Vaš proizvod

Predstavljanje proizvoda

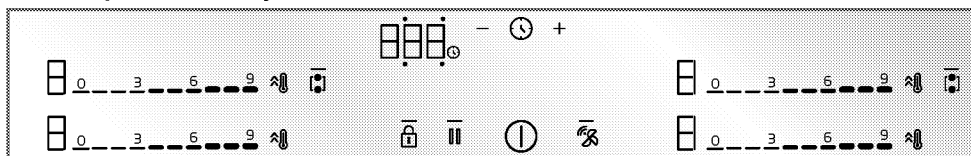


- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Staklena površina za spremanje hrane | 3 Područje za indukciono kuvanje |
| 2 Donje kućište | 4 Područje za indukciono kuvanje |

Predstavljanje i upotreba kontrolne table proizvoda

U ovom odeljku možete pronaći pregled i osnovne namene kontrolne table proizvoda. Moguće su razlike u slikama i nekim karakteristikama u zavisnosti od vrste proizvoda.

Kontrola ploče za kuvanje

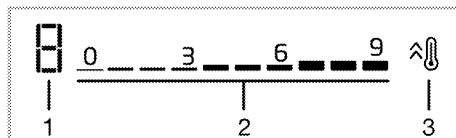


Tipke i simboli

- : Svetlo koje pokazuje da određena tipka radi
- ⏻ : Tipka ON/OFF (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE):
- 🔒 : Tipka za zaključavanje tipki
- 🔦 : Tipka za kombinaciju područja široke površine za kuvanje
- ⚡ : Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- ⏸ : Tipka za zaključavanje tokom čišćenja
- 🕒 : Tipka tajmera
- ⬆ : Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- ⬇ : Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru

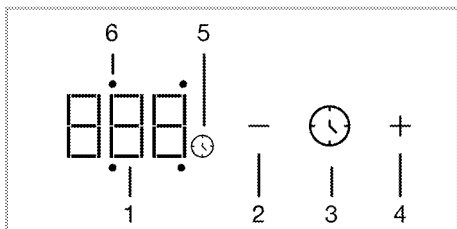
🌀 : Tipka za povezivanje ploče za kuvanje i aspiratora *

* Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. *Možda nije dostupno kod vašeg modela.



Ekran područja za kuvanje

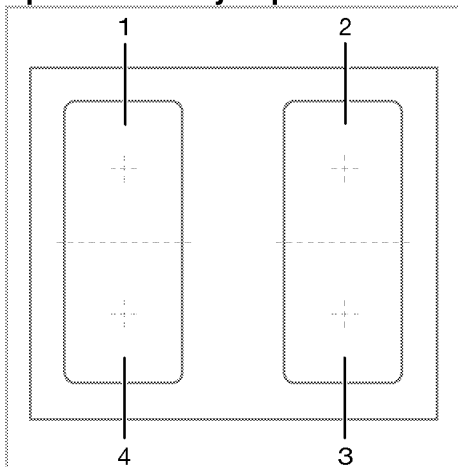
- 1 Indikator temperature odgovarajućeg područja kuvanja
- 2 Područje za podešavanje nivoa temperature
- 3 Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)



Prikaz tajmera

- 1 Indikator tajmera
- 2 Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru
- 3 Tipka tajmera
- 4 Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- 5 Simbol tajmera
- 6 LED svetlo aktivnosti tajmera odgovarajućeg područja kuvanja

Opšte informacije o ploči



- 1 Zadnja leva - Područje za indukciono kuvanje

- 2 Zadnja desna - Područje za indukciono kuvanje
- 3 Prednja desna - Područje za indukciono kuvanje
- 4 Prednja leva - Područje za indukciono kuvanje

Vaša ploča za kuhanje opremljena je pločama za kuhanje sa širokim površinama (Fleki površine). Ovu površinu za kuvanje možete da koristite pojedinačno, nezavisno od drugih površina. Možete aktivirati funkciju kombinacije tih zona za kuvanje i pretvoriti ih u pojedinačne površine za kuvanje kada želite kuvati velikim šerpama. Korišćenje odgovarajućih šerpi za ove zone za kuvanje i funkcije kombinacije opisani su u poglavlju "Način upotrebe ploče".

Tehničke specifikacije

Opšte specifikacije

Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina)	48,2 mm*/590 mm/520 mm
Dimenzije ugradne ploče (širina / dubina)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napon / frekvencija	1N~ 220-240 V/2N~ 380-415 V ;50/60 Hz
Tip i presek kabla koji se koristi / adekvatan za upotrebu u proizvodu	min. H05V2V2-F 5 x 2,5 mm ²
Ukupna potrošnja električne energije	maks. 7,4 kW

Gorionici

Zadnja leva	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W
Prednja leva	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W
Prednja desna	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W
Zadnja desna	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W

* Visina ploče za kuvanje navedena u tehničkoj tabeli je osnovna visina poklopca proizvoda.



Tehničke specifikacije se mogu menjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.



Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa Vašim uređajem.



Vrednosti navedene na nalepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrednosti se mogu razlikovati.

4 Prva upotreba

Pre nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odeljcima u nastavku.

Prvo čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

NAPOMENA Prilikom upotrebe nekih deterdženata ili sredstava za čišćenje mogla bi da se oštetiti površina. Ne koristite agresivne deterdžente, praškove/tečnosti za čišćenje ili oštre predmete tokom čišćenja.

NAPOMENA Tokom prvog uključivanja se par sati može javiti dim i osetiti neobičan miris. To je potpuno normalno. Pobrinite se da soba ima dobru ventilaciju radi uklanjanja dima i neobičnog mirisa. Izbegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji se osećaju.

5 Kako koristiti ploču za kuvanje

Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje

Opšta upozorenja

- Ne dozvolite da neki predmeti padnu na ploču za kuvanje. Čak i mali predmeti, kao što su solje, mogu oštetiti ploču za kuvanje. Ne koristite napukle ploče za kuhanje. Voda može procuriti kroz ove pukotine i izazvati kratki spoj. Ako je površina na bilo koji način oštećena (npr. Vidljive pukotine), prvo isključite osigurač, a zatim pozovite ovlašćeni servis da iskopčate proizvod kako biste smanjili rizik od strujnog udara.
- Na ploču za kuvanje ne stavljajte šerpe i tiganje koji nisu u ravnoteži i koji se lako nagnu.
- Ne zagrevajte prazne šerpe/tiganje. To bi moglo da ošteti šerpe i uređaj.
- Isključite gorionike ploče za kuvanje nakon svake upotrebe.
- Možete da oštetite uređaj ako ploče za kuvanje koristite bez ikakvih šerpi ili tiganja. Isključite ploče za kuvanje nakon svakog korišćenja.
- Nakon svake upotrebe površina za kuvanje će biti vruća, zato nemojte stavljati plastične lonce / posude na površinu za kuvanje. Smesta očistite sa površine sav takav materijal.
- Nagle promene temperature na stakleno površini za kuvanje mogu izazvati oštećenja, pazite da ne prolijete hladne tečnosti tokom kuvanja.
- Stavite dovoljnu količinu hrane u šerpe i tiganje. Tako možete da sprečite prelivanje hrane iz šerpi/tiganja i nećete morati nepotrebno da čistite.
- Nemojte da stavljate poklopce na šerpe i tiganje koji su na gorionicima/zonama.
- Šerpe stavite po sredini gorionika/zona. Ako želite da stavite šerpu na neki drugi gorionik/zonu, nemojte je gurati prema željenom gorioniku; radije je prvo podignite i onda stavite na neki drugi gorionik.

Princip rada indukcijske ploče

Indukcijska ploča radi na principu otvorenog kruga. Kolo se završava kada se

na njega postave posude za kuvanje pogodne za indukciono kuvanje, a elektronski sistem ispod staklene površine generiše magnetno polje. Metalna osnova lonaca / šerpi se zagreva uzimajući energiju iz ovog magnetnog polja. Zbog toga se toplota ne proizvodi na površini ploče za kuvanje, nego direktno na šerpama/tiganjima iznad. Staklena površina se zagreva toplotom šerpi/tiganja za kuvanje.

Prednosti kuvanja sa indukcijom

Indukcijske ploče imaju neke prednosti jer se toplota direktno prenosi na šerpe/tiganje za kuvanje.

- Hrana koja se preliva tokom kuvanja ne gori brzo jer se staklena površina za kuvanje ne zagreva direktno. Zbog toga se lakše čisti.
- Kuvanje treba biti brže jer se toplota direktno proizvodi na šerpama/tiganjima za kuvanje. Tako šteti vreme i energiju u odnosu na druge tipove ploče za kuvanje.
- Budući da se toplota prenosi direktno na šerpe/tiganje za kuvanje, ne dolazi do gubitka toplote i omogućeno je efikasnije kuvanje.
- Činjenica da se zaustavlja prenos toplote i da se površina za kuvanje ne zagreva direktno kada se šerpe/tiganji za kuvanje uklone sa površine za kuvanje omogućava bezbednije korišćenje i zaštitu od mogućih nezgoda tokom kuvanja.

Uputstvo za bezbedan rad:

- Nemojte da odabirete visoke nivoe grejanja kada koristite nelepljive šerpe/tiganje za kuvanje obložene malom količinom ulja ili kada se koriste bez ulja (teflonske).
- Nemojte koristiti staklenu površinu za kuvanje za odlaganje stvari ili rezanje.
- Ne stavljajte metalne predmete, kao što su pribor za jelo ili poklopci šerpi, na ploču za kuvanje jer mogu postati vrući.
- Nikada nemojte za kuvanje da koristite alu foliju. Nikada nemojte stavljati hranu omotanu alu folijom na indukcijsku zonu.

- Magnetne predmete kao što su kreditne kartice ili trake držite dalje od ploče za kuvanje kada je uključena.
- Ako se ispod ploče za kuvanje nalazi pećnica i ona radi, senzori ploče mogu da smanje nivo kuvanja ili isključe ploču za kuvanje.
- Vaša ploča za kuvanje ima sistem automatskog isključivanja. Sledeća poglavlja navode detaljne informacije o ovom sistemu. Međutim, ako za kuvanje koristite šerpe sa tankim dnom, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za kuvanje i uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja.

Šerpe/tiganji za kuvanje

Trebate da koristite feromagnetske, kvalitetne šerpe/tiganje za kuvanje koji imaju oznaku ili upozorenje da su prikladni za indukcijsko kuvanje samo sa vašom indukcijskom pločom. Uopšteno govoreći, veći sadržaj gvožđa utiče na bolje performanse šerpi/tiganja za kuvanje. Osnovni prečnik lonaca / šerpi mora odgovarati indukcionoj zoni. U nastavku se navode predložene dimenzije.

Prikladne šerpe/tiganji:

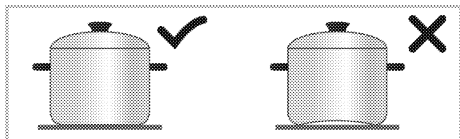
- Šerpe/tiganji od livenog gvožđa
- Šerpe/tiganji od emailiranog čelika
- Šerpe/tiganji od običnog i nerđajućeg čelika (sa oznakom ili upozorenjem na prikladnost za indukciju)

Neprikladne šerpe/tiganji:

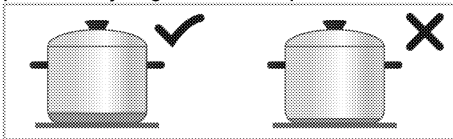
- Šerpe/tiganji od aluminijuma
- Šerpe/tiganji od bakra
- Šerpe/tiganji od mesinga
- Staklene šerpe/tiganji
- Grnčarija
- Keramika i porcelan

Preporuke:

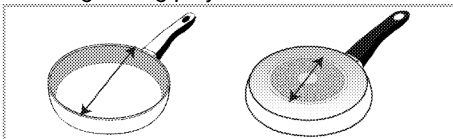
- Koristite samo šerpe/tiganje sa ravnom dnom. Nemojte da koristite šerpe/tiganje sa konveksnim ili konkavnim dnom.



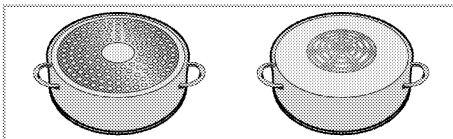
- Koristite samo šerpe/tiganje za kuvanje sa debelim, obrađenim dnom. Ako koristite šerpe sa tankim dnom, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja. Oštri rubovi mogu da prouzrokuju ogrebotine na površini.



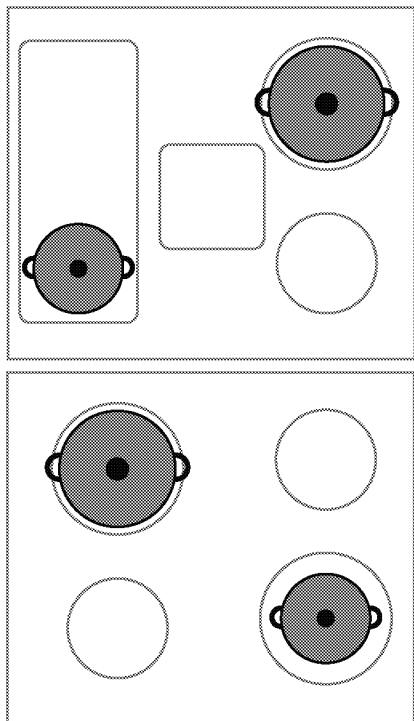
- Dna nekih šerpi/tiganja za kuvanje imaju manje feromagnetno polje od njihovog stvarnog prečnika. Ploča za kuvanje zagreva samo ovo područje. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerno i smanjene su performanse kuvanja. Osim toga, velike indukcijske ploče možda neće moći prepoznati takve šerpe/tiganje za kuvanje. Zato se ploču za kuvanje treba odabrati u skladu sa veličinom feromagnetnog polja.



- Neke šerpe/tiganji za kuvanje imaju dno koje sadrži neferomagnetske materijale kao što je aluminijum. Ovi tipovi šerpi/tiganja za kuvanje možda se neće zagrevati ravnomerno ili ih indukcijska ploča uopšte neće prepoznati. U nekim slučajevima može se pojaviti upozorenje o lošim loncima.



- i** Podjednaka raspodela posuđa na desnoj i levoj i centralnoj ploči za kuvanje za izbor ploča za kuvanje pozitivno utiče na performanse kuvanja tokom pripreme više obroka na indukcionim pločama za kuvanje.



Testiranje šerpi/tiganja za kuvanje

Na dole opisane načine proverite da li je vaša šerpa prikladna za indukcijsku ploču.

1. Prikladni su ako dno vaše šerpe može da drži magnet.
2. Prikladna je ako "D" i "U" ili "L" ne trepće kada stavite šerpu na indukcijsku ploču i uključite ploču za kuvanje.

Preporučene dimenzije šerpi/tiganja za kuvanje

Prečnik područja za kuvanje - mm	Prečnik lonca - mm
145	min. 100 - Maks. 145
180	min. 100 - Maks. 180
210	min. 140 - Maks. 210
240	min. 140 - Maks. 240
280	min. 125 - Maks. 280
320	min. 125 - Maks. 320
Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom	širina 230 - dužina 390

Detekcija šerpi/tiganja za kuvanje od strane indukcijskih ploča zavisi od prečnika i materijala feromagnetske komponente u

dnu šerpi/tiganja. Da bi se omogućila detekcija šerpi/tiganja za kuvanje i postiglo efikasno kuvanje, treba odabrati šerpe/tiganje za kuvanje u skladu sa dimenzijom vaše ploče. Gore se navode preporučene dimenzije šerpi/tiganja za određene dimenzije ploče za kuvanje. Ponašanje klučanja može se razlikovati u zavisnosti od vrste lonca, veličine posude i veličine zone za kuvanje. Za homogenije ponašanje klučanja može se koristiti za korak veću zona kuvanja. Upotreba veće zone za kuvanje ne dovodi do gubitka energije na indukcionim pločama za kuvanje, jer se toplota stvara samo u odgovarajućem delu posude.

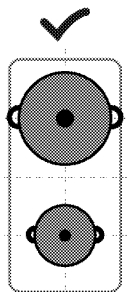
Automatska detekcija šerpi/tiganja za kuvanje

Kada stavite bilo koju šerpu/tiganj za kuvanje koji je prikladan za indukciju, vaša ploča će automatski da prepozna na koju ploču je stavljena šerpa/tiganj za kuvanje i zatim daje smernice na kontrolnoj ploči.

Zona za kuvanje sa širokom (fleksibilnom) površinom

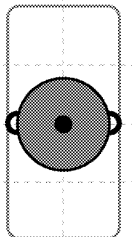
Vaša ploča za kuvanje opremljena je prostranim površinama za kuvanje (Flexi površine). Ovu površinu za kuvanje možete da koristite da pojedinačnu ploču za kuvanje, nezavisno od drugih površina za vaše manje šerpe/tiganje za kuvanje. Možete aktivirati funkciju kombinacije tih zona za kuvanje i pretvoriti ih u pojedinačne površine za kuvanje kada želite kuvati velikim šerpama.

Dve zasebne zone za kuvanje



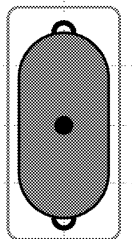
Zone za kuvanje sa velikom površinom imaju dve zone za kuvanje, prednju i zadnju. Ove dve zone možete da koristite kao samostalne zone za kuvanje sa različitim nivoima temperature za dve različite šerpe/tiganja za kuvanje. Stavite šerpu/tiganj za kuvanje u sredinu zasebnih zona za kuvanje.

Dve zasebne zone za kuvanje



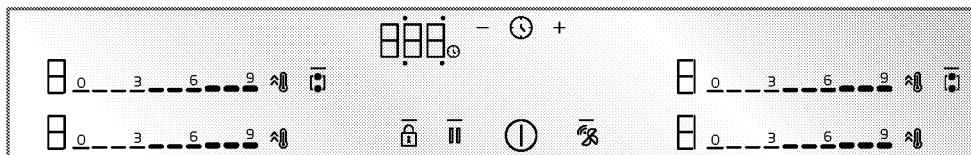
Kod kuvanja sa jednom šerpom/tignjem, stavite ih u sredinu prednje ili zadnje zone za kuvanje. Šerpe/tiganje za kuvanje nemojte stavljati u sredinu zone za kuvanje.

Pojedinačna zona za kuvanje



Kod kuvanja sa velikim šerpama/tiganjima stavite ih tako da pokriju sredinu obe zone za kuvanje i da su centrirani na zoni za kuvanje.

Kontrolna tabla

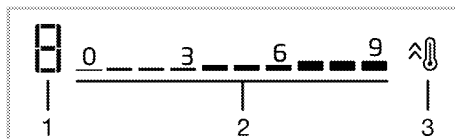


Tipke i simboli

- : Svetlo koje pokazuje da određena tipka radi
- Ⓢ : Tipka ON/OFF (UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE):
- 🔒 : Tipka za zaključavanje tipki
- 🔥 : Tipka za kombinaciju područja široke površine za kuvanje
- ⚡ : Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- ⏸ : Tipka za zaključavanje tokom čišćenja
- ⌚ : Tipka tajmera
- ⬆ : Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- ⬇ : Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru

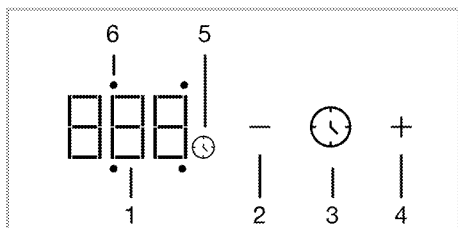
⚡ : Tipka za povezivanje ploče za kuvanje i aspiratora *

* Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. *Možda nije dostupno kod vašeg modela.



Ekran područja za kuvanje

- 1 Indikator temperature odgovarajućeg područja kuvanja
- 2 Područje za podešavanje nivoa temperature
- 3 Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)



Prikaz tajmera

- 1 Indikator tajmera
- 2 Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru
- 3 Tipka tajmera
- 4 Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- 5 Simbol tajmera
- 6 LED svetlo aktivnosti tajmera odgovarajućeg područja kuvanja

Opšta upozorenja za kontrolnu tablu

i Ovim uređajem se upravlja pomoću kontrolne table osetljive na dodir. Svaka operacija izvedena na kontrolnoj tabli osetljivoj na dodir potvrđuje se zvučnim signalom.

i Kontrolnu tablu uvek održavajte čistom i suvom. Vlažna i prljava površina može prouzrokovati probleme u radu sa funkcijama.

i Ploča za kuvanje se automatski vraća u režim pripravnosti ako se u roku od 20 sekundi ne izvrši nijedna radnja.

i Uređaj će prikazati „FF“ upozorenje iz bezbednosnih razloga ako se bilo koji taster (taster ) dodiruje duže vreme.

i Svetlo  na aktiviranim ili odabranim tasterima svetli.

Uključivanje ploče za kuvanje

1. Dodirnite taster ① na kontrolnoj tabli.
- » Ploča za kuvanje je spremna za upotrebu.

Isključivanje ploče za kuvanje

1. Dodirnite taster ① na kontrolnoj tabli.
- » Ploča za kuvanje se isključuje i vraća u stanje pripravnosti.

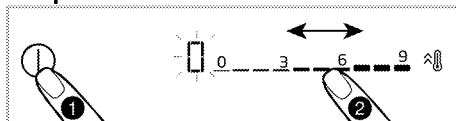
Indikator preostale toplote

Na kontrolnoj tabli postoji indikator toplote za svaku zonu ploča za kuvanje. Ovaj indikator pokazuje da je ploča za kuvanje i dalje vruća iako je isključena. Ne dodirujte odgovarajuće ploče za kuvanje dok indikator preostale toplote ne nestane.

Simbol	Opis
H	Na visokoj temperaturi
h	Na niskoj temperaturi

i U slučaju nestanka struje, indikator preostale toplote ne svetli i upozorava korisnika na vruće ploče za kuvanje.

Uključivanje ploča za kuvanje (zona za kuvanje) i podešavanje nivoa temperature



1. Uključite ploču za kuvanje dodiranjem na taster ①.

» Simbol „0“ će se pojaviti na ekranu zone ploče za kuvanje.

2. U zavisnosti od toga šta želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite nivo temperature između „0“ i „9“.

Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

Isključivanje ploče za kuvanje:

Odabrana zona ploče za kuvanje može se isključiti na 2 različita načina:

1. **Postavljanjem temperature na „0“**
Ploču za kuvanje možete isključiti smanjivanjem podešavanja temperature na „0“.
2. **Korišćenje funkcije isključenja tajmera za željenu zonu ploče za kuvanje**

Kada je vreme isključeno, tajmer isključuje ploču za kuvanje povezanu na njega. Svi ekrani pokazuju „0“ ili „00“. Simbol  na ekranu ploče za kuvanje nestaje.

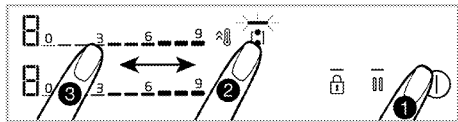
Podešavanje tajmera za zonu ploče za kuvanje opisano je u sledećim poglavljima.

Kombinacija područja ploča za kuvanje sa širokom površinom (flexi) (ako su ploče za kuvanje sa širokim površinama dostupne na vašoj ploči za kuvanje)

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster .

2. Dodirnite tipku .

» Ekran leve zone ploče za kuvanje prikazuje 0 i svetlo  na tasteru  će zasvetliti.



3. Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite nivo temperature između 0 i 9.

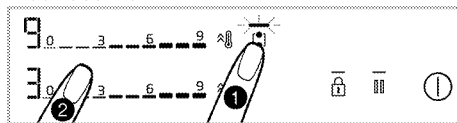
Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

» Ploča za kuvanje počinje da radi. Ako je izabrana druga ploča za kuvanje ili ako sačekate 10 sekundi bez ikakvog postupka, svetlo  tastera  će nestati.

i Ploče za kuvanje sa širokom površinom na levoj strani opisane su kao primer. Ako ploče za kuvanje s desne strane imaju široke površine na vašem uređaju, isto važi i za ploče za kuvanje s desne strane.

Kombinacija ploča za kuvanje sa širokom površinom (flexi) dok jedna ili obe ploče za kuvanje s leve strane rade (ako su ploče za kuvanje širokih površina dostupne na vašoj ploči za kuvanje)

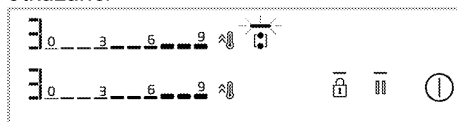
Dok jedna ili obe ploče za kuvanje sa leve strane rade odvojeno, obe ploče možete kombinovati aktiviranjem ploče sa širokom površinom. Na ovaj način možete upravljati širom površinom ploče za kuvanje sa istim vrednostima.



1. Dok jedna ili obe zone ploče za kuvanje s leve strane rade, dodirnite taster .

» Na oba ekrana zone ploče za kuvanje, prikazaće se zona ploče za kuvanje sa nižim stepenom i svetlo  tastera  će zasvetliti.

» Kombinovane ploče za kuvanje nastavljaju da rade sa temperaturom zone ploče za kuvanje koja ima niži stepen i, ako je primenjivo, sa vrednosti podešavanja tajmera. Vrednosti temperature i tajmera za zonu ploče za kuvanje koja je imala veću temperaturu pre kombinovanja biće otkazane.



» Da biste naknadno promenili vrednost temperature, podesite željeni nivo temperature u području podešavanja.

Isključivanje zona za kuvanje sa širokom površinom (ako su ploče za kuvanje sa širokim površinama dostupne na vašoj ploči za kuvanje)

Dodirivanjem tastera  možete odvojiti i isključiti zone za kuvanje

Podešavanje velike snage (BOOSTER)

Pojačivač možete koristiti za grejanje maksimalnom snagom. Međutim, ne preporučujemo dugotrajno kuvanje na

ovom položaju. Podešavanje velike snage možda neće biti dostupno na svim pločama za kuvanje. Kada istekne period za podešavanje velike snage (pogledajte tabelu Ograničenja perioda rada), zona ploče za kuvanje se isključuje.

Direktnim odabirom podešavanja velike snage (BOOSTER):

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①.
2. Dodirnite taster  ploče za kuvanje koju želite.

Odabrana zona ploče za kuvanje radi sa maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na ekranu ploče za kuvanje.

Kada istekne period za podešavanje velike snage (pogledajte tabelu Ograničenja perioda rada), ploča za kuvanje nastaviće da radi na najvišem temperaturnom nivou.

Odabirom postavke velike snage (BOOSTER) dok je zona ploče za kuvanje aktivna:

1. Dodirnite taster  dok je ploča za kuvanje uključena i dok je odgovarajuća zona ploče za kuvanje aktivna na posebnom nivou.
2. Odabrana zona ploče za kuvanje radi sa maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na ekranu ploče za kuvanje. Kada istekne period za podešavanje velike snage, ploča za kuvanje nastaviće da radi na najvišem temperaturnom nivou.

Isključivanje postavke velike snage (BOOSTER) pre isteka:

Podešavanje velike snage možete isključiti kad god želite dodirom tastera . Zona ploče za kuvanje nastavlja da radi na najvišem temperaturnom nivou. Dovedite do 0 dodirivanjem područja podešavanja aktivne zone za kuvanje ili klizanjem prsta po tom području da biste ga isključili.

Zaključavanje tokom čišćenja

Zaključavanje tokom čišćenja omogućava korisniku kratak period za čišćenje sprečavanjem rada svih tastera na kontrolnoj tabli dok je ploča za kuvanje uključena. Uređaj tokom ovog perioda ne troši struju.

Aktiviranje zaključavanja tokom čišćenja



1. Dodirnite i zadržite taster  dok je ploča za kuvanje uključena.
»  svetlo će se upaliti. Simbol  će se prikazati na ekranima ploča za kuvanje. Tokom ovog perioda ne sme se koristiti nijedantaster osim tastera ①.

Deaktiviranje zaključavanja tokom čišćenja

Dodirnite i zadržite taster  da biste onemogućili zaključavanje tokom čišćenja.  svetlo će izbledeti i zaključavanje tokom čišćenja će biti onemogućeno.

Zaključavanje tastera

Dok je ploča za kuvanje uključena ili isključena, možete aktivirati zaključavanje tastera da biste sprečili nehotičnu promenu funkcija.

Aktiviranje zaključavanja tastera

1. Da biste aktivirali zaključavanje tastera, dodirnite taster  dok ne **začujete** jedan signal.

Svetlo  za taster  će treperiti i sve zone kuvanja će biti zaključane.

 Dok je zaključavanje tastera aktivirano, samo taster ① radi. Kada dodirnete bilo koji drugi taster, svetlo  za taster  treperi da bi označio da je zaključavanje tastera aktivno. Ako isključite ploču za kuvanje dok su tasteri zaključani, zaključavanje tastera će se deaktivirati da biste ponovo uključili ploču za kuvanje.

Isključivanje zaključavanja tipki

1. Dodirnite i držite taster  dok se ne začuje jedan signal. Operacija se potvrđuje zvučnim signalom. Svetlo  tastera  će se ugasi i zaključavanje tastera će se deaktivirati.

Funkcija tajmera

Ova funkcija vam olakšava kuvanje. Ne morate da budete pored ploče za kuvanje

tokom celog perioda kuvanja. Zona ploče za kuvanje automatski se isključuje nakon perioda koji ste izabrali.

Aktiviranje tajmera



1. Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①.
2. U zavisnosti od toga šta želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite nivo temperature koji želite.
3. Aktivirajte tajmer dodirom tastera ②. Simbol „00“ će svetliti i simbol ③ počinje da trepće.
4. Postoje 4 LED diode oko „00“ prikazanog na ekranu tajmera. Da bi se na ploču za kuvanje postavio tajmer, dodirnite taster ④ da biste izabrali odgovarajuću stranu zone ploče za kuvanje.
5. Dodirnite tastere +/– da biste podesili željeni period. + Tajmer takođe možete brže podesiti na veću vrednost dodirivanjem tastera + ili – na duži vremenski period.

Simbol ③ svetli neprekidno nakon treperenja na ekranu zone ploče za kuvanje u određenom vremenskom periodu. Kada simbol ③ neprekidno svetli, to pokazuje da je funkcija aktivirana.

- i** Tajmer se može koristiti samo za ploče za kuvanje koje se koriste.
- i** Ponovite gornji postupak za ostale ploče za kuvanje za koje želite da podesite tajmer.
- i** Tajmer se ne može podesiti bez odabira zone za kuvanje i nivoa temperature za nju.
- i** Dok je tajmer aktivan, na ekranu tajmera prikazuje se vreme podešeno za izabranu zonu ploče za kuvanje.

Isključivanje tajmera

Ploča za kuvanje se automatski isključuje i daje se zvučno upozorenje kada istekne podešeno vreme.

Dodirnite bilo koji taster da biste isključili zvučno upozorenje.

Isključivanje tajmera pre vremena

Ako je tajmer prevremeno isključen, ploča za kuvanje nastavlja da radi sa podešenom temperaturom sve dok se ne isključi.

Isključivanje smanjenjem podešavanja tajmera na nivo „00“:

1. Dodirnite taster ⑤ da biste odabrali tajmer odgovarajuće ploče za kuvanje.
2. Sačekajte dok se simbol „00“ ne prikaže na ekranu tajmera dodirom na taster ⑥ da biste smanjili vrednost. Tajmer takođe možete brže podesiti na veću vrednost dodirivanjem tastera ⑦ na duži vremenski period.

Simbol ⑤ treperi određeno vreme na ekranu ploče za kuvanje, a zatim se isključuje **potpuno** a tajmer se otkazuje.

Funkcija zaustavljanja

Pomoću ove funkcije možete zaustaviti sve funkcije ploče za kuvanje (**osim tajmera**) na 1. nivo neko vreme.

- i** Ako je tajmer podešen za bilo koju zonu ploče za kuvanje, tajmer nastavlja da radi tokom funkcije zaustavljanja.
- i** Ako se dodirne taster ⑧ dok je automatsko kuvanje aktivno na centralnoj zoni za kuvanje, funkcija automatskog kuvanja će biti otkazana.

1. Dodirnite taster ⑧ dok je ploča za kuvanje uključena.
- Sve ploče za kuvanje na kojima se radi nastavljaju da rade na 1. nivou.
2. Ponovo dodirnite taster ⑧ da biste upravljali svim zaustavljenim zonama ploča za kuvanje sa njihovim prethodnim podešavanjima.

Podešavanja

Korišćenjem ove funkcije možete promeniti podešavanja upravljanja snagom napajanja,

vremena zvučnog signala na kraju kuvanja i podešavanja veze između ploče za kuvanje i aspiratora.

⌵F1: Podešavanje upravljanja snagom napajanja

⌵F2: Vreme zvučnog signala na kraju kuvanja

⌵F3: Podešavanje veze ploče za kuvanje i aspiratora

1- Podešavanje upravljanja snagom napajanja (⌵F1)

Ovom funkcijom možete podesiti ukupno napajanje ploče za kuvanje kako želite.

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom tastera ①, a isključite je dodirom tastera ① ponovo.

2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere ⌵/⏏/⌵/⏏.

» Na ekranu tajmera ⌵F1, na ekranu leve zadnje ploče za kuvanje „9” će se prikazati.

3. Dodirom područja podešavanja za levu zadnju ploču za kuvanje ili klizanjem prsta po tom području, podesite nivo snage (pogledajte Tabelu - Nivo upravljanja snagom napajanja) između „1” i „9”.

4. Dodirnite taster ① da biste potvrdili podešavanje odabranog nivoa.

» Ploča za kuvanje će se isključiti i početi da radi sa podešavanjem ukupne snage napajanja na odabranom nivou.

„Upravljanje snagom napajanja” uključuje 9 različitih nivoa napajanja (pogledajte Tabelu - Nivo upravljanja napajanjem).
Tabela - Nivo upravljanja napajanjem

Nivo upravljanja napajanjem	Ukupna snaga napajanja
1	1,2 kW
2	2,4 kW
3	3 kW
4	3,6 kW
5	4,4 kW
6	5,4 kW
7	5,7 kW
8	6,7 kW
9	7,4 kW

i Ukupna vrednost snage za nivo upravljanja snagom od 5, 6, 7, 8, 9 je 3,6 kW kod proizvoda koji imaju maksimalnu ukupnu potrošnju energije od 3,6 kW.

2- Podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuvanja (⌵F2)

Koristeći ovu funkciju, možete podesiti vreme signala završetka kuvanja ploče za kuvanje kako želite.

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom tastera ①, a isključite je dodirom tastera ① ponovo.

2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere ⌵/⏏/⌵/⏏.

» Podrazumevana postavka ⌵F1 biće prikazana na ekranu tajmera.

3. Za podešavanje zvučnog signala za kraj kuvanja dodirnite taster ⏏ jednom.

» Na ekranu tajmera ⌵F2, na ekranu levom zadnje ploče za kuvanje „2” će se prikazati.

4. Dodirom područja podešavanja za levu zadnju ploču za kuvanje ili klizanjem prsta po tom području, podesite podešavanje vremena signala (pogledajte Tabelu - Vreme zvučnog signala na kraju kuvanja) između „0” i „3”.

5. Dodirom na taster ① potvrdite podešavanje vremena zvučnog signala za kraj kuvanja.

» Ploča za kuvanje će se isključiti i početi da radi sa podešavanjem vremena signala na odabranom nivou.

i Fabrički podrazumevana vrednost za podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuvanja je standardni 2. nivo.

Tabela - Podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuvanja

Nivo zvučnog signala na kraju kuvanja	Period zvučnog signala na kraju kuvanja
0	15 sekundi
1	30 sekundi
2	1 minut
3	2 minuta

3- Tipka za povezivanje ploče za kuvanje i aspiratora (CF3)

Koristeći ovu funkciju, možete povezati ploču za kuvanje i aspirator kako biste im omogućili automatski rad zajedno.

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom tastera ①, a isključite je dodirom tastera ① ponovo.
 2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere ☉/☹/☉/☹.
- » Podrazumevana postavka CF1 biće prikazana na ekranu tajmera.
3. Dodirnite dvaput taster ☹☹ za podešavanje povezivanja ploče za kuvanje i aspiratora.

Tabela - Nivo rada aspiratora

Nivo rada aspiratora	Sijalica	Aspirator (Kuvanje na jednoj ploči za kuvanje)	Aspirator (Kuvanje na bilo koje 2 ili više ploča za kuvanje)	Prženje
0	isključeno	isključeno	isključeno	isključeno
1	svetlo	isključeno	isključeno	isključeno
2	svetlo	isključeno	L1	L1
3	svetlo	L1	L1	L1
4	svetlo	L1	L1	L2
5	svetlo	L1	L2	L2
6	svetlo	L1	L2	L3
7	svetlo	L2	L2	L3

Podešavanje nivoa rada aspiratora preko ploče za kuvanje

Ovom postavkom možete podesiti nivo rada aspiratora preko ploče za kuvanje.

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①.
 2. Dodirnite tipku ☞ 3 sekunde.
- » Svetlo — na tasteru ☞ će se ugasi.
3. Dodirnite taster ☞ dok se ne dostigne željeni nivo rada aspiratora.

Korišćenje indukcionih ploča bezbedno i efikasno

Princip rada: Indukcioni grejač zagreva lonac direktno usled svog principa rada. Stoga ima mnogo prednosti u odnosu na druge vrste ploča za kuvanje. Radi efikasnije, a površina ploče za kuvanje je hladnija.

» Na ekranu tajmera CF3, na levom ekranu zadnje ploče za kuvanje „4“ će se prikazati.

4. Dodirom područja podešavanja za levu zadnju ploču za kuvanje ili klizanjem prsta po tom području, podesite nivo rada nape (pogledajte Tabelu - Nivo rada nape) između „0“ i „7“.

5. Dodirom tastera ①, potvrdite podešavanje veze ploče za kuvanje i aspiratora.

» Ploča za kuvanje će se isključiti i početi da radi sa izabranim nivoom rada ploče za kuvanje.

Vaša indukciona ploča za kuvanje je opremljena vrhunskim sigurnosnim sistemom koji će osigurati maksimalan rad.



Ploča za kuvanje može biti opremljena pločama za kuvanje prečnika 145, 180, 210 i 280 mm sa funkcijom indukcije, u zavisnosti od modela. Zahvaljujući funkciji indukcije, svaka zona ploče za kuvanje automatski prepoznaje lonac postavljen na njoj. Električna energija se aktivira samo na kontaktnom području lonca i time se troši minimalni nivo napajanja.

Sistem automatskog isključivanja

Upravljanje pločom za kuvanje ima sistem automatskog isključivanja. Ako su jedna ili više zona ploča za kuvanje ostavljene uključene, ploča za kuvanje se nakon određenog vremena automatski isključuje

(pogledajte Tabelu-1). U slučaju da je tajmer podešen za zonu ploče za kuvanje, ekran tajmera se tada takođe isključuje. Vremensko ograničenje za automatsko isključivanje zavisi od izabranog nivoa temperature. Za ovaj nivo temperature primenjuje se maksimalni radni period. Korisnik može ponovo upravljati pločom za kuvanje nakon što se automatski isključi, kao što je gore opisano.

Tabela 1: Periodi automatskog isključivanja

Nivo temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1
Brzo zagrevanje	10 minuta

Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim

modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

Zaštita od pregrevanja

Ploča za kuvanje je opremljena izvesnim senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrevanja. U slučaju pregrevanja možete primetiti sledeće:

- Zona ploče za kuvanje koja radi može biti isključena.
- Odabrani nivo se može smanjiti. Međutim, to se ne odražava na ekranu.

Sistem zaštite od preliivanja

Ploča za kuvanje je opremljena sistemom zaštite od preliivanja. U slučaju preliivanja na kontrolnoj tabli iz bilo kog razloga, sistem automatski prekida vezu sa napajanjem da bi isključio ploču za kuvanje. U tom trenutku, simbol "F" se prikazuje na ekranu.

Precizno podešavanje napajanja

Indukciona ploča za kuvanje reaguje na komande izdate odmah prema svom principu rada. Njegova podešavanja napajanja se vrlo brzo menjaju. Tako možete sprečiti preliivanje obroka (voda, mleko) koji samo što nisu prelili tako što ćete odmah isključiti uređaj.

6 Opšte informacije o pečenju

Ovaj odeljak sadrži savete za pripremu i pečenje hrane.

Opšta upozorenja za kuvanje na ploči

- Nikad puniti posudu uljem više od jedne trećine. Ne ostavljajte ploču za kuvanje bez nadzora kada zagrevate ulje. Pregrejano ulje predstavlja opasnost od požara. **Nikada ne pokušavajte da eventualnu vatru gasite vodom!** Ako se ulje zapali, pokrijte ga protivpožarnim čebetom ili vlažnom krpom. Isključite ploču za kuvanje, ako se to može bezbedno uraditi i pozovite vatrogasce.
- Pre zamrzavanja hrane, uvek iz nje uklonite višak vode i polako je stavite u zagrejano ulje. Pre prženja obavezno odmrznite hranu.
- Kada ložite ulje, uverite se da je lonac koji koristite suv i da mu poklopac bude otvoren.
- Preporuke o kuvanju sa štednjom energije potražite u delu "Uputstva za čuvanje prirodne sredine".
- Temperatura i vreme spremanja hrane predviđeni za izvesno jelo mogu varirati u zavisnosti od recepta i količine. Iz tog razloga, ove vrednosti su date okvirno.

7 Održavanje i nega

Opšte informacije o čišćenju

Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne primenjujte deterdžente direktno na vruće površine. To može da prouzrokuje tvrdokorne mrlje.
- Uređaj treba temeljito očistiti i osušiti nakon svakog korišćenja. Na taj način se lakše uklanjaju ostaci pečenja, čime izbegavate da ti ostaci izgore tokom sledeće upotrebe uređaja. Tako se produžuje trajnost uređaja i smanjuju se česti problemi.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje, sredstva za otklanjanje kamenca ili oštre predmete tokom čišćenja.
- Nije potrebno posebno sredstvo za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite sapunom za pranje suđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu oko tokom pečenja.
- Nijedan deo uređaja ne perite u mašini za pranje suđa.

Za ploču za kuvanje:

- Kisela prljavština, poput mleka, paste od paradajza i ulja, može izazvati trajne mrlje na pločama za kuvanje i delovima gorionika/ploča za kuvanje, očistite svu prelivenu tečnost odmah nakon hlađenja ploče za kuvanje tako što ćete je isključiti.

Površine od inoksa i nerđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Nerđajuće ili inoks površine mogu promeniti boju tokom vremena. To je

normalno. Nakon svakog rada, očistite deterdžentom prikladnim za nerđajuću i inoks površinu.

- Koristite meku krpu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) za čišćenje ovakvih delova uređaja prikladnim za površine od inoksa i pazite da brišete samo u jednom pravcu.
- Smesta odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba, mleka i proteina na nerđajućim inoks i staklenim površinama. Mrlje mogu zarđati nakon duže vremena.

Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite deterdžentom za pranje suđa, toplom vodom i mekom krpom od mikrovlakana namenjenom za staklene površine i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostataka deterdženta, obrišite ih hladnom vodom i osušite mekom krpom od mikrovlakana. Preostali ostaci deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba očistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirćeta ili limunovog soka.
- Ako je površina jako zaprljana, sunđerom nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju i sačekajte duže vreme da adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

Plastični delovi i obojene površine

- Očistite plastične delove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.

- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Navedeno može oštetiti površine.
- Budite ubeđeni da spojevi delova uređaja ne ostanu vlažni i sa njih uklonite deterdžent. U suprotnom se na tim spojevima može pojaviti korozija.

Čišćenje ringle

Staklena površina za spremanje hrane

Sprovodite korake za čišćenje opisane za staklene površine u delu "Opšte informacije o čišćenju" predviđene za čišćenje staklene površine za kuvanje. Možete dovršiti čišćenje prema donjim informacijama za posebne slučajeve.

- Hrana zasnovana na šećeru, kao što su tamna krema, škrob i sirup moraju se očistiti odmah, bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, može doći do trajnog oštećenja staklene površine za kuvanje.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u čišćenju dok je ploča za kuhanje vruća,

jer se u protivnom mogu pojaviti trajne mrlje.

Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja tabli s kontrolnim dugmetom, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte dugmad i zaptivke ispod da biste očistili kontrolnu tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.
- Tokom čišćenja ploča od inoksa sa kontrolnim dugmetom nemojte koristiti sredstva za čišćenje inoksa oko dugmadi. To može da izbriše indikatore oko dugmadi.
- Očistite kontrolnu tablu osetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tipki, postavite zaključavanje tipki pre čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tipke možete nepropisno odabrati.

8 Rešavanje problema

Konsultujte ovlašćenog serviseru ili tehničara sa licencom ili dobavljača kod koga ste kupili uređaj ako ne možete da rešite problem iako ste primenili instrukcije u ovom delu. Nikada ne pokušavajte da sami popravite uređaj koji je u kvaru.

Uređaj ne radi.

- Osigurač je pokvaren ili je iskočio. >>> *Proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Ako je neophodno, zamenite ih ili resetujte.*
- Uređaj nije uključen u uzemljenu utičnicu. >>> *Proverite gde je uključen strujni kabl.*
- Dugmad/okrugla dugmad tasteri na kontrolnoj tabli ne funkcionišu. >>> *Ako je vaš proizvod opremljen funkcijom zaključavanja tipku, možda je omogućeno zaključavanje tipki. Onemogućite tu funkciju.*
- Ako ekran ne svetli kada ponovo uključite grejnu ploču. >>> *Isključite aparat na prekidaču. Sačekajte najmanje 20 sekundi, a zatim ga ponovo uključite.*
- Zaštita od pregrevavanja je aktivna. >>> *Pustite da se grejna ploča ohladi.*
- Lonac za kuvanje nije prikladan. >>> *Proverite svoj lonac.*

"Q" i "U" ili "L" simbol će se pojaviti na ekranu zone za spremanje hrane.

- Lonac niste postavili na aktivnu zonu za spremanje hrane. >>> **Proverite da li postoji lonac na zoni za spremanje hrane.**
- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> *Proverite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.*
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> *Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.*
- Lonac ili zona za spremanje hrane su pregrejani. >>> *Sačekajte dok se ohlade.*

Odabrana zona za spremanje hrane naglo se isključuje tokom rada.

- Vreme spremanja hrane za odabranu zonu možda traje duže. >>> *Možete podesiti novo vreme ili završiti spremanje hrane.*
- Zaštita od pregrevavanja je aktivna. >>> *Pustite da se grejna ploča ohladi.*
- Neki predmet možda pokriva kontrolnu tablu osetljivu na dodir. >>> *Uklonite predmet sa table.*

Lonac se ne zagrejava čak i ako je zona za spremanje hrane uključena.

- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> *Proverite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.*
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> *Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.*

Ventilator za hlađenje i dalje radi iako je grejna ploča isključena.

- Ovo nije kvar. Ventilator za hlađenje nastavit će s radom sve dok se elektronika u grejnoj ploči ne ohladi na odgovarajuću temperaturu.

Buka od šporeta tokom kuvanja

Tokom kuvanja iz šporeta se mogu čuti neki zvukovi. Ovi zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuvanje. Ovi zvukovi su redovna pojava, ne ukazuju na kvar i deo su indukcione tehnologije.

Mogući zvukovi i razlozi

- **Buka ventilatora:** šporet je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira u skladu sa temperaturom uređaja. Ventilator ima različite radne nivoe i radi na različitim nivoima u skladu sa temperaturom.
- **Zujanje manjeg intenziteta poput radne buke transformatora:** Navedeno je rezultat prirode indukcione tehnologije. Kako se toplota prenosi direktno na dno posude za kuvanje, takvi zvukovi zujanja mogu se čuti zavisno od materijala posude za kuvanje. Tako se različiti zvukovi mogu čuti kod različitog posuđa.
- **Zvuk pucanja:** Razlog tome je struktura i materijal dna posude za kuvanje. Zvuk pucanja može se čuti ako je posuda za kuvanje napravljena od različitih slojeva sa različitim materijalima.
- **Zvuk zavijanja:** Zvuk zavijanja može se čuti kada se dve zone za kuvanje na istoj strani šporeta koriste za kuvanje sa različitim nivoima kuvanja.

Kôdovi greške / razlozi i moguća rešenja - Za ploču za kuvanje

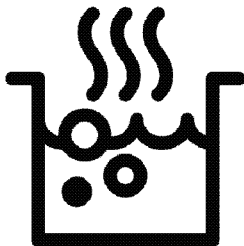
Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rešenja
E 22 E 26	Indukcioni šporet je pregrejan.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se rešiti kada temperatura šporeta padne ispod granica.
E 46	Jedan ili više tastera drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti rešen kada sklonite ruku sa šporeta. Problem će biti rešen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47	Ne koristi se lonac pogodan za indukciono grejanje.	Greška će biti rešena kada se koristi lonac pogodan za indukciono grejanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 23 E 24	Softverska greška na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

Kódovi greške	Razlozi greške	Moguća rešenja
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu šporet i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti rešena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 58 - E 59	Došlo je do greške senzora/greške visoke temperature u režimu automatskog kuvanja.	Isključite indukcionu ploču i sačekajte da se ohladi. Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlašćenom servisu.
FF	Bilo koji od tastera je možda dugo bio dodirnut.	Kada je dugo dodirivanje jednog od tastera prestalo,
	lonac za kuvanje je možda iskipio na upravljačku jedinicu.	Kada se lonac za kuvanje podigne sa upravljačke jedinice,
	možda će na upravljačkoj jedinici biti izlivena hrane/tečnosti.	Greška će nestati kada se ostaci hrane/tečnosti očiste.



Vgrajena kuhalna plošča

Navodila za uporabo



SL



RECIKLIRANI PAPIR in
PAPIR ZA RECIKLIRANJE

Spoštovani kupec,

Pred uporabo izdelka preberite ta priročnik.

Beko Hvala, ker ste izbrali ta izdelek. Upamo, da vam bo ta aparat, izdelan z visoko kakovostjo in moderno tehnologijo, nudil najboljšo učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite ta priročnik in vso ostalo priloženo dokumentacijo ter shranite dokumentacijo za kasnejšo uporabo. Če izdelek izročite nekomu drugemu, priložite tudi navodila. Upoštevajte vsa navodila, informacije in opozorila, ki jih vsebuje uporabniški priročnik.

Upoštevajte vsa opozorila in opozorila v uporabniškem priročniku. Na ta način boste zaščitili sebe in izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite nekomu drugemu, priložite tudi navodila.

Uporabniški priročnik uporablja naslednje simbole:



Nevarnost, ki lahko privede do poškodb ali celo smrti.

OPOMBA Nevarnost, ki lahko privede do stvarne škode na izdelku ali okoljske škode.



Nevarnost, ki lahko privede do opeklin zaradi stika z vročimi površinami.



Pomembne informacije in koristni nasveti za uporabo.



Preberite uporabniški priročnik.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Varnostna navodila 4

Namen uporabe	4
Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali	4
Varnost pri uporabi elektrike	5
Varnost pri transportu	6
Varnost pri namestitvi	6
Varnost pri uporabi	7
Opozorila glede temperature	7
Uporaba dodatkov	7
Varnost pri peki	8
Indukcija	8
Varnost pri vzdrževanju in čiščenju	8

2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja 10

Uredba glede odpadkov	10
Skladnost z direktivo OEEQ in odstranjevanjem odpadnih izdelkov ..	10
Odstranjevanje embalaže	10
Priporočila za varčevanje z energijo	10

3 Vaša naprava 11

Predstavitev izdelka	11
----------------------------	----

Uvod v upravljalno ploščo naprave in njena uporaba	11
Upravljanje kuhalne plošče	11
Splošne informacije kuhalne plošče	12
Tehnični podatki	13

4 Pri prvi uporabi 14

Prvo čiščenje	14
---------------------	----

5 Uporaba plošče 15

Splošne informacije o uporabi kuhalne plošče	15
Nadzorna plošča	18

6 Splošne informacije o peki 25

Splošna opozorila o kuhanju na kuhalni plošči	25
---	----

7 Vzdrževanje in čiščenje 26

Splošne informacije o čiščenju	26
Čiščenje kuhalne plošče	27
Čiščenje upravljalne plošče	27

8 Odpravljanje težav 28

1 Varnostna navodila

- Ta razdelek vsebuje varnostna navodila, ki vas varujejo pred nevarnostjo nastanka telesnih poškodb in materialne škode.
- Če napravo predate drugi osebi ali če kupite rabljeno napravo, morajo biti napravi priloženi uporabniški priročnik, nalepke na napravi, druga pomembna dokumentacija in pribor.
- Naše podjetje ne bo odgovorno za morebitno škodo, ki lahko nastane kot posledica neupoštevanja teh navodil.
- Neupoštevanje teh navodil povzroči prenehanje garancije.
- ⚠ Namestitev in popravila naj vedno izvaja proizvajalec, pooblaščen servis ali oseba, ki jo določi uvoznik.
- ⚠ Uporabljajte samo originalne rezervne dele in pribor.
- ⚠ Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v navodilih za uporabo.
- ⚠ Ne izvajajte tehničnih sprememb aparata.



Namen uporabe

- Ta aparat je namenjen za domačo uporabo. Ni primeren za komercialno uporabo.
- Te naprave ne uporabljajte v vrtovih, na balkonih ali drugih okoljih na prostem. Naprava je namenjena uporabi v kuhinjskih prostorih gospodinjstev in osebja v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
- **OPOZORILO:** Ta naprava se sme uporabljati le za kuhanje. Uporaba v druge namene, npr. za ogrevanje prostorov, ni dovoljena.



Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali

- Napravo lahko uporabljajo osebe, starejše od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom oziroma so dobili navodila o varni uporabi naprave ter razumejo možne nevarnosti.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati,

- razen če so pod nadzorom odrasle osebe.
- Te naprave naj ne uporabljajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če so pod nadzorom ali pa so jim bili dani napotki glede varne uporabe.
- Otroci naj bodo pod nadzorom, da se z napravo ne bi igrali.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se z napravo ne smejo igrati, plezati nanjo ali vstopati vanjo.
- Na aparat ne postavljajte predmetov, ki jih lahko dosežejo otroci.
- Ročaje loncev in kozic postavljajte postrani na delovni površini, tako da jih otroci ne morejo doseči in se opeči.
- **OPOZORILO:** Med uporabo so površine, dosegljive na dotik, lahko vroče. Otroci naj se ne zadržujejo v bližini naprave.
- Embalažo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost poškodb in zadušitve.

- (Če ima vaš izdelek vtič) Preden napravo zavržete, zaradi varnosti otrok odklopite vtič in poskrbite, da naprava ne bo več delovala.



Varnost pri uporabi elektrike

- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z vrednostjo, ki je navedena na tipski nalepki. Ozemljitev naj izvede kvalificirani električar. Naprave ne uporabljajte brez ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.
- Vtič ali električni priključek naprave mora biti na dobro dostopnem mestu (kjer ne bo učinka vročine iz pečice). Če to ni mogoče, mora biti v električno inštalacijo vgrajen odklopnik (varovalka, stikalo ipd.) za izklop naprave v skladu s predpisi za električno napeljavo. Odklopnik mora prekiniti vse pole od omrežja.
- Med nameščanjem, popravili ali prenašanjem naprava ne sme biti priključena na električno omrežje.
- Vtič priključite v vtičnico, ki ima enako napetost in

frekvenco, kot je navedeno na tipski ploščici.

- (Če vaš izdelek nima napajalnega kabla) Uporabite priključni kabel, ki je določen v razdelku Tehnični podatki.
 - Električni kabel ne sme biti stisnjen pod aparatom ali med aparatom in steno. Na kabel ne postavljajte težkih predmetov. Kabla ne prepogibajte, stiskajte in naj ne bo v stiku z vročimi površinami.
 - Uporabljajte samo originalen kabel. Ne uporabljajte poškodovanih kablov in kabelskih podaljškov.
 - Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servis ali oseba, ki jo določi uvoznik, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- (Če ima vaš izdelek vtič)
- Naprave ne priključujte v razrahljano, demontirano, polomljeno, umazano, mastno vtičnico ali vtičnico, ki lahko pride v stik z vodo (npr. če voda kaplja z delovne površine).
 - Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami! Ko izvlečete vtič iz vtičnice,

vedno primite za vtič in ne za kabel.

- Vtič mora biti trdno vstavljen v vtičnico, da ne pride do iskrenja.



Varnost pri transportu

- Pred transportiranjem aparata ga odklopite od električnega omrežja.
- Pred prenašanjem aparata ga ovijte s penasto folijo ali debelejšo lepenko ter ga ovijte z lepilnim trakom. Aparat tesno ovijte z lepilnim trakom, da zaščitite premične dele aparata pred poškodbami.
- Vse dele aparata preglejte glede poškodb, nastalih med transportom.



Varnost pri namestitvi

- Pred namestitvijo aparata preverite, ali je nepoškodovan. Če je aparat poškodovan, ga ne nameščajte.
- Aparata ne postavljajte poleg virov toplote (radiatorjev, peči itd.).
- Vse odprtine za prezračevanje morajo ostati odprte.

Varnost pri uporabi

- Po vsaki uporabi izključite napravo.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, izvlecite vtič iz vtičnice ali odstranite varovalko iz podnožja.
- Ne uporabljajte okvarjene ali poškodovane naprave. V primeru okvare ali poškodbe naprave odklopite električne in plinske povezave in pokličite pooblaščen servis.
- **OPOZORILO:** Če je površina počena, izklopite napravo, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Ne stopajte na napravo z namenom, da bi dosegli višje postavljene predmete.
- Naprave ne uporabljajte v primerih neprisebnosti, npr. pod vplivom alkohola in mamil.
- V kuhinji ne hranite vnetljivih snovi, saj lahko pride do požara. V kuhinji ne shranjujte vnetljivih snovi.
- Litoželezna, aluminijasta posoda ali posoda s poškodovanim ali grobim dnom lahko opraska stekleno površino. Ko jemljete posodo s kuhalne plošče, jo dvignite in je ne vlecite po površini.

- Parni tlak, ki nastane zaradi vlage na površini plošče ali na dnu lonca, lahko povzroči, da se lonec premakne. Zato se prepričajte, da sta površina kuhalne plošče in dno loncev vedno suha.
- Ta naprava ni primerna za upravljanje prek daljinskega upravljalnika ali zunanjega časovnega stikala.

Opozorila glede temperature

- **OPOZORILO:** Med delovanjem aparata so izpostavljeni deli vroči. Ne dotikajte se aparata in grelcev. Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne zadržujejo ob aparatu brez prisotnosti odrasle osebe.
- V bližini naprave ne shranjujte vnetljivih ali eksplozivnih snovi, saj so površine aparata med delovanjem vroče.
- **OPOZORILO:** Nevarnost požara: Na kuhalni površini ne shranjujte predmetov.

Uporaba dodatkov

- **OPOZORILO:** Uporabljajte samo zaščite za ploščo, ki jih je zasnoval proizvajalec naprave za kuhanje ali, ki jo je proizvajalec naprave v

navodilih označil kot primerno ali zaščite za plošče, ki so vključene v napravo. Uporaba neprimernih zaščit lahko povzroči nesreče.



Varnost pri peki

- **OPOZORILO:** Postopek peke mora biti pod nadzorom. Kratkotrajne postopke peke ves čas nadzirajte.
- **OPOZORILO:** Nenadzorovano kuhanje na plošči z maščobo ali oljem, je nevarno in lahko povzroči ogenj. Ognja NIKOLI ne poskušajte pogasiti z vodo, temveč izklopite napravo in plamene pokrijte npr. s pokrovom ali požarno odejo.
- Bodite previdni pri uporabi alkohola v jedeh. Alkohol pri višjih temperaturah izhlapeva in se ob stiku z vročimi površinami lahko vname.



Indukcija

- Grelne plošče so opremljene z "indukcijsko" tehnologijo. Indukcijsko ploščo, ki vam privarčuje tako čas kot denar, uporabljajte z lonci, ki so primerni za indukcijsko kuhanje. V nasprotnem primeru grelne plošče ne

bodo delovale. Za podrobne informacije glejte razdelek Izbira posode.

- Ker indukcijska plošča ustvari magnetno polje, lahko ima škodljiv vpliv na ljudi, ki uporabljajo naprave kot sta inzulinska črpalka ali srčni spodbujevalnik.
- Po uporabi izklopite kuhalno mesto na upravljalni plošči in se ne zanašajte na tipalo za posodo.
- Kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovi, ne polagajte na kuhalno površino, saj lahko postanejo vroči.
- Kovinski predmeti, shranjeni v predalih pod kuhalno ploščo, se lahko med dolgotrajno in intenzivno uporabo zelo segrejejo. Ne shranjujte kovinskih predmetov v predalih pod kuhalno ploščo.
- Na indukcijsko kuhalno ploščo ne postavljajte elektronskih izdelkov, kot so mobilni telefoni, tablični računalniki, računalniki. Vaš izdelek se lahko poškoduje.



Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče

- površine lahko povzročijo opekline!
- Naprave ne čistite z razprševanjem ali polivanjem vode nanj. Obstaja nevarnost električnega udara!
 - Naprave ne čistite s parnimi čistilniki, saj lahko to povzroči električni udar.
 - Sol, ostanki sladkorja na dnu pekačev ali drugi delci lahko povzročijo praske in razpoke na steklu. Preden vstavite posodo, preverite, ali je dno posode čisto. Steklokeramična plošča naj bo vedno čista.

2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja

Uredba glede odpadkov

Skladnost z direktivo OEEU in odstranjevanjem odpadnih izdelkov



Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEU (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEU).

Izdelek je bil izdelan z visokokakovostnimi sestavnimi deli in materiali, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Odsluženega odpadnega izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi in drugimi odpadki. Odnosite ga na center za zbiranje in recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh centrih za zbiranje se obrnite na lokalne oblasti. Ustrezno odstranjevanje uporabljenega aparata pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

Odstranjevanje embalaže

- Embalaža je nevarna za otroke. Embalažo hranite na varnem, stran od otrok. Embalažni material izdelka sestoji iz reciklažnih materialov. Odstranite jih v skladu s pravili za odstranjevanje reciklažnih odpadkov. Ne odstranjujte jih z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

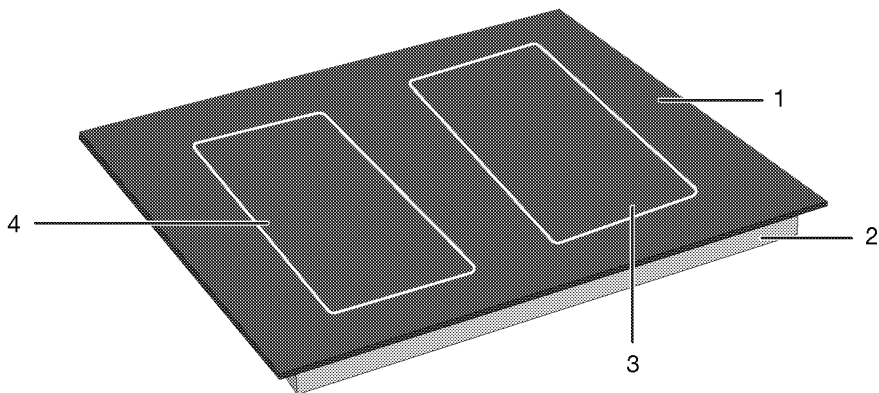
Priporočila za varčevanje z energijo

Podatke o energetske učinkovitosti v skladu z EU 66/2014 najdete na podatkovni listi izdelka, priloženi izdelku. Naslednji predlogi vam bodo v pomoč pri uporabi izdelka na ekološki in energijsko učinkovit način.

- Zamrznjeno hrano pred peko odmrznite.
- 5 do 10 minut pred koncem peke izključite aparat. Lahko prihranite do 20 % električne energije, če uporabite preostalo toploto.
- Uporabite lonce in kozice s pokrovi, njihova velikost naj bo primerna za posamezno kuhalno mesto. Vedno izberite pravo velikost posode. Če posoda ni primerne velikosti, bo poraba energije večja.
- Kuhalne površine in podlage za kuhanje naj bodo čiste. Umazanija zmanjšuje prenos toplote med kuhališčem in dnom lonca.

3 Vaša naprava

Predstavitev izdelka



1 Steklena kuhalna površina

2 Nižje ohišje

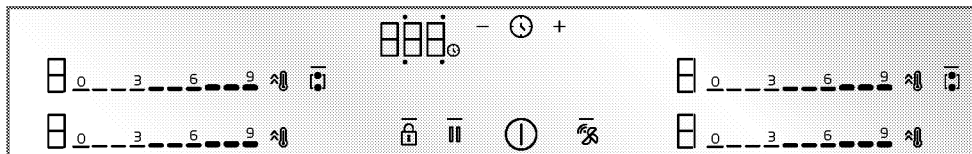
3 Indukcijsko kuhavno mesto

4 Indukcijsko kuhavno mesto

Uvod v upravljalno ploščo naprave in njena uporaba

Ta razdelek vsebuje opis upravljalne plošče in osnovne načine njene uporabe. V odvisnosti od tipa naprave se nekatere slike lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.

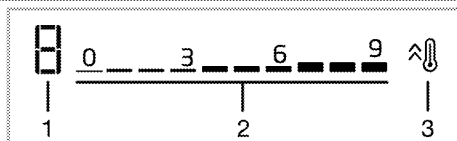
Upravljanje kuhalne plošče



Tipke in simboli

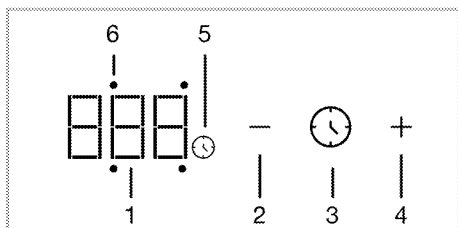
- : Indikatorska lučka, ki kaže, da je bila določena tipka pritisnjena
- ⌚ : Tipka za vklop/izklop
- 🔒 : Tipka za zaklepanje
- 🔥 : Tipka za kombinacijo širokega kuhalnega mesta
- 🔥 : Tipka za hitro gretje/Tipka za visoko grelno moč (booster)
- 🔥 : Tipka za zaklepanje pri čiščenju
- ⌚ : Tipka časovnika
- ⊕ : Tipka za povečanje časa
- ⊖ : Tipka za zmanjšanje časa
- 🔥 : Tipka za povezavo med štedilnikom in napo *

* Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.



Prikaz kuhalnega mesta

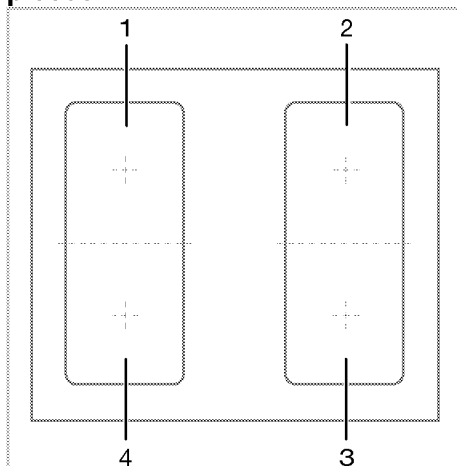
- 1 Prikaz temperature posameznega kuhalnega mesta
- 2 Področje nastavitve temperature
- 3 Tipka za hitro gretje/Tipka za visoko grelno moč (booster)



Prikaz časovnika

- 1 Indikator časovnika
- 2 Tipka za zmanjšanje časa
- 3 Tipka časovnika
- 4 Tipka za povečanje časa
- 5 Simbol časovnika
- 6 Lučka LED za stanje časovnika za posamezno kuhalno mesto

Splošne informacije kuhalne plošče



- 1 Zadaj levo - Indukcijsko kuhalno mesto
- 2 Zadaj desno - Indukcijsko kuhalno mesto
- 3 Spredaj desno - Indukcijsko kuhalno mesto
- 4 Spredaj levo - Indukcijsko kuhalno mesto

Vaša kuhalna plošča je opremljena s kuhalnimi površinami s širokimi površinami (Flexi površine). To kuhalno površino lahko upravljate kot samostojna kuhalna polja, ki so neodvisna druga od druge. Za ta kuhalne polja lahko aktivirate funkcijo kombiniranja in jih lahko pretvorite v eno kuhalno polje pri kuhanju z velikimi posodami. Uporaba ustreznih posod za ta kuhalna polja in funkcija kombiniranja so opisane v razdelku "Kako uporabljati kuhalno ploščo".

Tehnični podatki

Splošni podatki

Zunanje mere aparata (višina x širina x globina)	48,2 mm*/590 mm/520 mm
Vgradne mere kuhalne plošče (višina x širina x globina)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napetost in frekvenca	1N~ 220-240 V/2N~ 380-415 V ;50/60 Hz
Vrste in preseki uporabljenih kablov, primernih za uporabo z aparatom	min. H05V2V2-F 5 x 2,5 mm ²
Skupna poraba energije	maks. 7,4 kW

Gorilniki

Zadaj levo	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 mm
Moč	2200 W / Booster (hitro predgrevanje): 3100 W
Spredaj levo	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 mm
Moč	2200 W / Booster (hitro predgrevanje): 3100 W
Spredaj desno	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 mm
Moč	2200 W / Booster (hitro predgrevanje): 3100 W
Zadaj desno	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 mm
Moč	2200 W / Booster (hitro predgrevanje): 3100 W

* Višina kuhalne plošče, navedena v tabeli tehničnih podatkov, je merjena od osnove do zgornje površine pokrova.



Tehnični podatki izdelka se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti izdelka.



Slike v tem priročniku so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z izdelkom.



Vrednosti, navedene na nalepkah na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, so pridobljene v laboratorijskih pogojih v skladu z zadevnimi standardi. Glede na pogoje delovanja in okoljske pogoje lahko te vrednosti odstopajo.

4 Pri prvi uporabi

Pred prvo uporabo vašega aparata priporočamo, da izvedete postopke, opisane v naslednjih razdelkih.

Prvo čiščenje

1. Odstranite vso embalažo.
2. Obrišite površine aparata z vlažno krpo ali gobico in jih nato obrišite s suho krpo.

OPOMBA Določena čistila ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino. Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistil, čistilnih praškov/krem ali ostrih predmetov.

OPOMBA Med prvim delovanjem lahko oddajanje vonja in dima traja nekaj ur. To je povsem običajno. Prostor naj bo dobro prezračen, da odstranite dim in vonj. Izognite se neposrednemu vdihovanju dima in vonja, ki ga oddaja naprava.

5 Uporaba plošče

Splošne informacije o uporabi kuhalne plošče

Splošna opozorila

- Ne dovolite, da bi na kuhalno ploščo padli predmeti. Tudi majhni predmeti, kot so solniki, lahko poškodujejo kuhalno ploščo. Ne uporabljajte razpokanih kuhalnih plošč. Voda lahko prodre skozi te razpoke in povzroči kratek stik. Če je površina kakoli poškodovana (npr. Vidne razpoke), najprej izklopite varovalko, nato pa pokličite pooblaščen servis, da odklopi izdelek, da zmanjša nevarnost električnega udara.
- Na kuhalni plošči ne uporabljajte posod/ponev z neravnim dnom.
- Posod/ponev ne segrevajte praznih. Posode in kuhalna plošča se lahko poškodujejo.
- Po vsaki uporabi vedno izklopite gorilnike kuhalne plošče.
- Kuhalno ploščo lahko poškodujete, če jo uporabljate brez posod/ponev. Po vsakem opraviilu vedno izklopite kuhalno ploščo.
- Po vsaki uporabi bo kuhalna površina vroča, zato ne postavljajte plastičnih posod / posod na kuhalno površino. Tak material na površini takoj očistite.
- Nenadne spremembe temperature na stekleni kuhalni površini lahko povzročijo poškodbe, pri kuhanju pazite, da ne razlijete hladne tekočine.
- Dajte primerno količino hrane v posode in ponve. Tako lahko preprečite, da bi se hrana izlila iz posod/ponev in vam ne bo treba čistiti po nepotrebnem.
- Pokrovov posod in ponev ne postavljajte na gorilnike/polja.
- Posode postavite na sredino gorilnika/polja. Če želite posodo postaviti na drug gorilnik/polje, je ne drsajte proti zelenemu gorilniku; ampak jo dvignite in nato postavite na drugi gorilnik.

Načelo delovanja indukcijske kuhalne plošče

Indukcijska kuhalna plošča je kot odprt krog. Vezje se zaključi, ko nanj postavite posode za kuhanje, primerne za indukcijsko

kuhanje, elektronski sistem pod stekleno površino pa ustvari magnetno polje. Kovinsko dno loncev / posod se segreva z jemanjem energije iz tega magnetnega polja. Tako toplota ne nastaja na površini kuhalnega polja, temveč neposredno na posodah/ponvah nad poljem. Steklена površina se segreva s toploto samih posod/ponev.

Prednosti kuhanja z indukcijo

Indukcijske kuhalne plošče ponujajo nekatere prednosti, saj se toplota prenaša neposredno v posode/ponve.

- Hrana, ki se med kuhanjem izlije, ne zgori hitro, saj se steklena kuhalna površina ne segreje neposredno. Lažje se čisti.
- Kuhanje je hitrejše, saj toplota nastaja neposredno na posodah/ponvah. Tako se prihrani čas in energijo glede na druge vrste kuhalnih plošč.
- Ker se toplota oddaja neposredno v posode/ponve, ni toplotnih izgub in se tako zagotavlja funkcionalnejše kuhanje.
- Zagotavlja varnejšo uporabo pred morebitnimi nesrečami med kuhanjem, saj se, ko posode/ponve odstranite s kuhalne površine, prenos toplote ustavi in se kuhalna površina ne segreva neposredno.

Za varno delovanje:

- Ne uporabljajte visokih stopenj ogrevanja pri uporabi posod/ponev s prevleko proti prijemanju z majhno količino maščob ali pri uporabi brez maščob (teflon).
- Steklene kuhalne površine ne uporabljajte kot površino, na katero lahko nekaj položite, ali kot rezalno površino.
- Na kuhalno ploščo ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so jedilni pribor ali pokrovi posod, saj se lahko segrejejo.
- Za kuhanje nikoli ne uporabljajte aluminijaste folije. Na indukcijsko območje nikoli ne postavljajte hrane, zavite v aluminijasto folijo.
- Med delovanjem kuhalne plošče ne imejte blizu magnetnih predmetov, kot so kreditne kartice ali magnetni trakovi.
- Če je pod vašo kuhalno ploščo pečica in jo uporabljate, lahko senzorji na kuhalni

plošči zmanjšajo raven kuhanja ali izklopijo kuhalno ploščo.

- Vaša kuhalna plošča ima sistem samodejnega izklopa. Podrobne informacije o tem sistemu so v naslednjih razdelkih. Če pa za kuhanje uporabljate posode s tankim dnom, se lahko zelo hitro segrejejo in dno ponve se lahko stopi ter poškoduje kuhalno površino in ploščo še pred aktivacijo sistema samodejnega izklopa.

Posode/ponve

Uporabljajte feromagnetne kakovostne posode/ponve, na katerih je oznaka ali opozorilo, da je združljiva z indukcijo, samo na indukcijski plošči. Na splošno velja, da večja kot je vsebnost železa, boljše bodo posode/ponve. Osnovni premer posode za kuhanje mora ustrezati indukcijskemu območju. Priporočene velikosti so navedene spodaj.

Primerne posode/ponve:

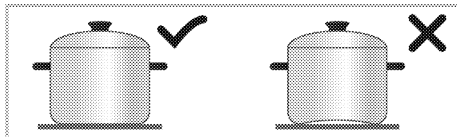
- Litoželezne posode/ponve
- Posode/ponve iz emajliranega jekla
- Posode/ponve iz jekla in nerjavečega jekla (z oznako ali opozorilom, da je združljiva z indukcijo)

Neprimerne posode/ponve:

- Aluminijaste posode/ponve
- Bakrene posode/ponve
- Posode/ponve iz medenine
- Steklene posode/ponve
- Lončene posode
- Keramika in porcelan

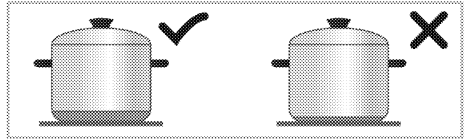
Priporočila:

- Uporabljajte le posode/ponve z ravnim dnom. Ne uporabljajte posod/ponev s konveksnim ali konkavnim dnom.

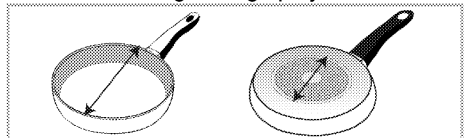


- Uporabljajte le posode/ponve z tankim obdelanim dnom. Če uporabljate posode s tankim dnom, se lahko zelo hitro segrejejo in dno ponve se lahko stopi ter poškoduje kuhalno površino in ploščo še pred aktivacijo sistema samodejnega

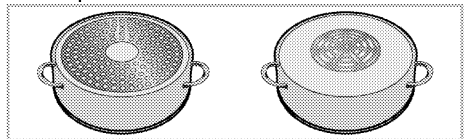
izklopa. Ostri robovi lahko povzročijo praske na površini.



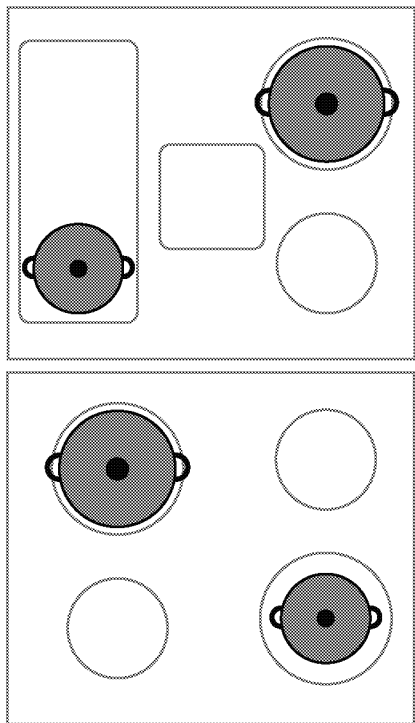
- Dno nekaterih posod/ponev ima feromagnetno polje manjše od njegovega premera. In kuhalna plošča ogreva samo to polje. Zato se toplota ne razporedi enakomerno in kuhanje se upočasni. Takšnih posod/ponev morda ne bodo zaznala velika indukcijska polja. Tako je treba kuhalno polje izbrati glede na velikost feromagnetnega polja.



- Nekateri posode/ponve imajo dno, ki vsebuje neferomagnetne materiale, kot je aluminij. Te vrste posod/ponev se morda ne segrejejo dovolj ali pa jih indukcijsko kuhalno polje sploh ne zazna. V nekaterih primerih se lahko prikaže opozorilo o slabih posodah.



- i** Enakomerna porazdelitev posode na desni in levi ter osrednji kuhalni plošči pri izbiri kuhalnih plošč pozitivno vpliva na učinkovitost kuhanja pri kuhanju več obrokov na indukcijskih ploščah.



Test posod/ponev

S spodnjimi metodami preizkusite, ali je vaš lonec združljiv z indukcijsko ploščo.

1. Združljiv je, če dno vaše posode drži magnet.
2. Združljiv je, če "Q" in "Q" ali "U" ne utripa, ko postavite svojo posodo na kuhalno polje in vklopite kuhalno ploščo.

Priporočene velikosti posod/ponev

Premer kuhalnega mesta - mm	Premer posode - mm
145	min. 100 - maks. 145
180	min. 100 - maks. 180
210	min. 140 - maks. 210
240	min. 140 - maks. 240
280	min. 125 - maks. 280
320	min. 125 - maks. 320
Kuhalno mesto s široko površino (flexi)	širina 230 - dolžina 390

Zaznavanje kuhalnih polj posod/ponev je odvisno od premera in materiala feromagneta na dnu posod/ponev. Za zagotovitev zaznavanja posod/ponev in učinkovitega kuhanja bi morale biti

posode/ponve izbrane glede na velikost vaših kuhalnih polj. Priporočene velikosti posod/ponev

Obnašanje vrenja se lahko razlikuje glede na vrsto lonca, velikost posode in velikost kuhališča. Za bolj homogeno vedenje vrenja lahko uporabimo eno stopnjo večje kuhališče. Uporaba večjega kuhališča ne povzroči zapravljanja energije na indukcijskih kuhalnih ploščah, ker se toplota ustvarja samo v ustreznem območju lonca.

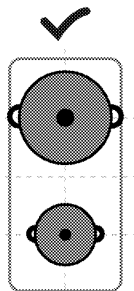
Samodejno zaznavanje posod/ponev

Ko na kuhalno ploščo postavite posodo/ponev, združljivo z indukcijo, kuhalna plošča samodejno zazna, na katero kuhalno polje je nameščena posoda/ponev in poda navodila na upravljalni plošči.

Kuhalno polje s široko površino (flexi)

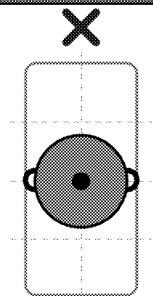
Vaša kuhalna plošča je opremljena s kuhalnimi polji s široko površino (površine Flexi). To kuhalno površino lahko upravljate kot samostojna kuhalna polja, ki so neodvisna druga od druge za vaše manjše posode/ponve. Za ta kuhalne polja lahko aktivirate funkcijo kombiniranja in jih lahko pretvorite v eno kuhalno polje pri kuhanju z velikimi posodami.

Kot dve neodvisni kuhalni polji



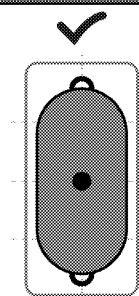
Kuhalna polja s široko površino imajo dve kuhalni polji, spredaj in zadaj. Ta polja lahko uporabite kot neodvisna kuhalna polja za dve različni stopnji temperature z dvema različnima posodama/ponvama. Posode/ponve postavite na sredino vsakega kuhalnih polj.

Kot dve neodvisni kuhalni polji



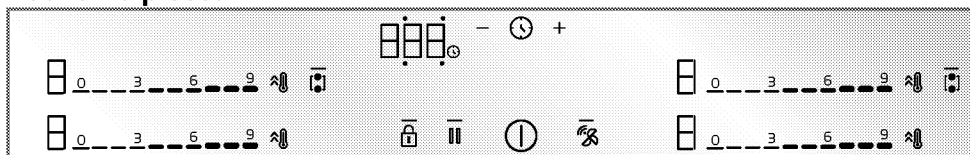
Za kuhanje z eno posodo/ponev jo postavite na sredino med sprednjim in zadnjim kuhalnim poljem. Ne postavite posode/ponve na sredino kuhalnega polja.

Kot eno samo kuhalno polje



Za kuhanje z veliko posodo/ponev, postavite posodo/ponev tako, da pokrije sredino obeh kuhalnih polj in je na sredini združenega kuhalnega polja.

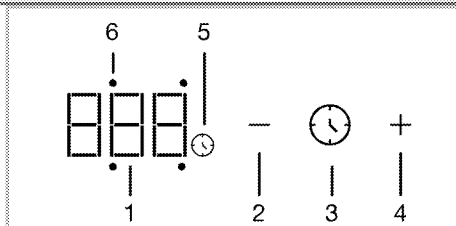
Nadzorna plošča



Tipke in simboli

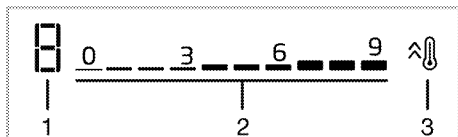
- : Indikatorska lučka, ki kaže, da je bila določena tipka pritisnjena
- ⌚ : Tipka za vklop/izklop
- 🔒 : Tipka za zaklepanje
- 🔥 : Tipka za kombinacijo širokega kuhalnega mesta
- 🔥 : Tipka za hitro gretje/Tipka za visoko grelni moč (booster)
- ⏸ : Tipka za zaklepanje pri čiščenju
- ⌚ : Tipka časovnika
- ⏩ : Tipka za povečanje časa
- ⏪ : Tipka za zmanjšanje časa
- 🔗 : Tipka za povezavo med štedilnikom in napo *

* Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.



Prikaz časovnika

- 1 Indikator časovnika
- 2 Tipka za zmanjšanje časa
- 3 Tipka časovnika
- 4 Tipka za povečanje časa
- 5 Simbol časovnika
- 6 Lučka LED za stanje časovnika za posamezno kuhalno mesto



Prikaz kuhalnega mesta

- 1 Prikaz temperature posameznega kuhalnega mesta
- 2 Področje nastavitve temperature
- 3 Tipka za hitro gretje/Tipka za visoko grelni moč (booster)

Splošna opozorila za upravljalno ploščo

i To napravo upravljate preko upravljalne plošče na dotik Vsako dejanje upravljanja, ki ga izvedete na upravljalni plošči na dotik, potrdi zvočni signal.

i Upravljalna plošča naj bo vselej čista in suha. Če je površina vlažna ali umazana, bo upravljanje oteženo.

i Štedilnik samodejno preklopi v način pripravljenosti, če v 20 sekundah ne izvedete nobenega ukaza.

i Če za dalj časa pritisnete na katero od tipk, "FF" (tipka ) , bo naprava prikazovala »FF«.

i Prižge se lučka  ali pa bodo izbrane tipke osvetljene.

Vklop štedilnika

1. Dotaknite se tipke  na upravljalni plošči.
» Zdaj je štedilnik pripravljen za uporabo.

Izklop štedilnika

1. Dotaknite se tipke  na upravljalni plošči.
» Štedilnik se izključi in vrne v stanje pripravljenosti.

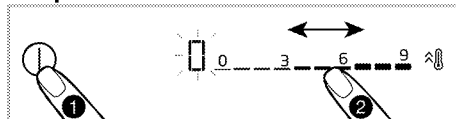
Pokazatelj preostale toplote

Za vsako kuhalno mesto je na upravljalni plošči pokazatelj preostale toplote. Ta pokazatelj kaže, da je kuhalno mesto še vedno vroče, potem ko je že izključeno. Ne dotikajte se tega kuhalnega mesta, dokler pokazatelj preostale toplote ne ugasne.

Znak	Opis
H	Visoka temperatura
h	Nizka temperatura

i V primeru izpada elektrike, pokazatelj ne bo prikazan, zato opozorite druge, da naj se štedilnika ne dotikajo.

Vklop kuhalnih mest in nastavev temperature



1. Kuhalno mesto vklopite s pritiskom na tipko .

» Prikaže se simbol »0« na zaslonu kuhalnega mesta.

2. Ko želite vključiti določeno kuhalno mesto, se dotaknite upravljalne plošče ali s prstom podrsajte po področju, nastavite temperaturo med »0« in »9« .

Pri nekaterih modelih se temperatura nastavlja s celimi številkami 1, 2, 3 ... 19, pri nekaterih pa z decimalnimi, kot npr. 1,1, 2,2 ... 9. To je odvisno od modela izdelka.

Izklop kuhalnega mesta:

Določeno kuhalno mesto lahko izklopite na dva načina:

1. **Tako da temperaturo nastavite na »0«**
Temperaturo postopoma zmanjšate na »0« .

2. **S funkcijo časovnika za določeno kuhalno mesto**

Ko čas poteče, časovnik izključi določeno kuhalno mesto. Vsi prikazi kažejo »0« ali »00« . Simbol  na zaslonu štedilnika ugasne.

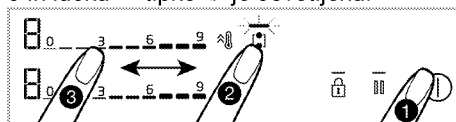
Nastavev časovnika za posamezno kuhalno mesto je opisana v naslednjih poglavjih.

Kombinacija kuhalnih con s široko površino (flexi) (če so kuhalna mesta s široko površino vgrajena v vaš štedilnik)

1. Kuhalno mesto vklopite s pritiskom na tipko .

2. Dotaknite se tipke .

» Zaslon levega kuhalnega mesta prikazuje 0 In lučka  tipke  je osvetljena.



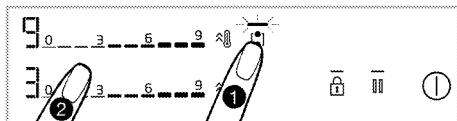
3. Dotaknite se upravljalne plošče ali s prstom podrsajte po področju, nastavite temperaturo med 0 in 9 .

Pri nekaterih modelih se temperatura nastavlja s celimi številkami 1, 2, 3 ... 19, pri nekaterih pa z decimalnimi, kot npr. 1,1, 2,2 ... 9. To je odvisno od modela izdelka. » Kuhalno mesto prične greti. Če je izbrano drugo kuhhalno mesto ali če počakate 10 sekund in ne upravljate nobene tipke, lučka — tipke !ⓘ ugasne.

i Štedilnik s kuhhalnim mestom s široko površino na levi je opisan kot primer. Če ima vaš štedilnik kuhhalno mesto s široko površino na desni, velja isto za kuhhalno mesto na desni.

Kombinacija kuhhalnih mest s široko površino (flexi) z eno ali dvema kuhhalnima mestoma na levi (če so kuhhalna mesta s široko površino vgrajena v vaš štedilnik)

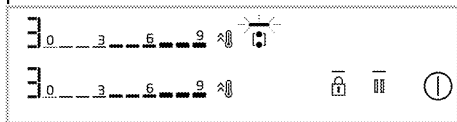
Vsako od kuhhalnih mest na levi lahko upravljate ločeno, lahko pa kombinirate obe kuhhalni mesti, tako da aktivirate kuhhalno mesto s široko površino. Na ta način lahko upravljate kuhhalno mesto s široko površino z istimi vrednostmi.



1. Ko eno ali obe kuhhalni mesti na levi delujeta, se dotaknete tipke !ⓘ.

» Na zaslonih obeh kuhhalnih mest bo prikazano kuhhalno mesto z nižjo stopnjo in lučka — tipke !ⓘ bo svetila.

» Kombinirana kuhhalna mesta nadaljujejo kuhanje z nastavitvijo temperature kuhhalnega mesta z nižjo vrednostjo in časovnikom, če je ta nastavljen. Nastavitev temperature kuhhalnega mesta, ki je imelo višjo nastavitev pred kombiniranjem, bo preklicana.



» Da kasneje spremenite nastavitvev temperature, nastavite zeleno temperaturo na upravljalni plošči.

Izklop kuhhalnih con s široko površino (če so kuhhalna mesta s široko površino vgrajena v vaš štedilnik)

Kuhhalna mesta lahko znova ločite in izklopite z dotikom tipke !ⓘ

Tipka za visoko grelno moč (BOOSTER)

Visoko grelno moč lahko uporabite za kuhanje z maksimalno grelno močjo. Vendar pa priporočamo, da te funkcije ne uporabljate dalj časa. Nastavitev visoke grelne moči morda na vseh modelih ne bo na voljo. Ko čas kuhanja pri visoki grelni moči poteče, se kuhhalno mesto izključi (glejte tabelo Omejitev časa delovanja).

Izbira nastavitve visoke grelne moči (booster):

1. Kuhhalno mesto vklopite s pritiskom na tipko ①.
2. Dotaknete se tipke ^ in zelenega kuhhalnega mesta.

Izbrano kuhhalno mesto deluje z maksimalno močjo in na zaslonu mesta utripajo tri lučke. Ko čas kuhanja pri visoki grelni moči poteče, prične kuhhalno mesto delovati na najvišji možni nastavitvi temperature (glejte tabelo Omejitev časa delovanja).

Izbira visoke grelne moči (BOOSTER) pri delujočem kuhhalnem mestu:

1. Ko je kuhhalno mesto v uporabi, se dotaknete tipke ^ in kuhhalno mesto bo pričelo delovati z visoko grelno močjo.
2. Izbrano kuhhalno mesto deluje z maksimalno močjo in na zaslonu mesta utripajo tri lučke. Ko čas kuhanja pri visoki grelni moči poteče, prične kuhhalno mesto delovati na najvišji možni nastavitvi temperature.

Izklop delovanja pri visoki grelni moči (BOOSTER), preden se ta funkcija izteče:

S pritiskom na tipko ^ lahko kadarkoli izključite visoko grelno moč. Kuhhalno mesto bo nadalje grelno pri najvišji grelni moči. Da izključite kuhhalno mesto, nastavite moč na 0 ali podrsajte po področju.

Zaklepanje za čiščenje

Zaklepanje za čiščenje omogoča uporabniku, da za kratek čas zaklene upravljalne tipke, da lahko štedilnik nemoteno očisti. Ko je štedilnik zaklenjen, je električno napajanje prekinjeno.

Aktiviranje zaklepanja za čiščenje



1. Ko je štedilnik vključen, se dotaknite tipke in jo zadržite.

» Lučka zasveti. Na zaslonu kuhalnih mest bo prikazan simbol . Ko so tipke zaklenjene, lahko uporabite samo tipko .

Deaktiviranje zaklepanja za čiščenje

Dotaknite se tipke in jo zadržite. Lučka ugasne in zaklepanje za čiščenje je deaktivirano.

Zaklepanje tipk

Ko je štedilnik vključen ali izključen, zaklepanje tipk prepreči nenamerno aktiviranje funkcij štedilnika.

Aktiviranje zaklepanja tipk

1. Da aktivirate zaklepanje tipk, se dotaknite tipke in jo zadržite, dokler ne zaslišite zvočnega signala.

Lučka tipke utripa in vsa kuhalna mesta so zaklenjena.

Ko je zaklepanje aktivno, lahko uporabite samo tipko . Če se dotaknete katere koli druge tipke, lučka tipke zasveti in vas opozori, da so tipke zaklenjene. Če izključite štedilnik, ko so tipke zaklenjene, se zaklepanje tipk deaktivira, ko znova vključite štedilnik.

Deaktiviranje zaklepanja tipk

1. Dotaknite se tipke in jo zadržite, dokler ne zaslišite zvočnega signala. Zvočni signal potrdi aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Lučka tipke ugasne in zaklepanje tipk se deaktivira.

Funkcija časovnika

Ta funkcija vam pomaga pri kuhanju. Med kuhanjem se ne rabite zadrževati ob štedilniku. Kuhalno mesto se samodejno izključi, ko poteče nastavljeni čas.

Aktiviranje časovnika



1. Kuhalno mesto vklopite s pritiskom na tipko .
2. Ko želite vključiti določeno kuhalno mesto, se dotaknite upravljalne plošče ali s prstom podrsajte po področju, da nastavite želeno temperaturo.
3. Aktivirajte časovnik s pritiskom tipke . Prikaz »00« zasveti in simbol prične utripati.
4. Okrog prikaza »00« na zaslonu časovnika so štiri lučke LED. Dotaknite se tipke , da izberete ustrezno kuhalno mesto.
5. S tipkama nastavite želeni čas. Časovnik lahko spremenite, tako da se dotaknete tipke ali .

Simbol po utripanju sveti na zaslonu kuhalnega mesta za nastavljeni čas kuhanja. Ko simbol sveti, to pomeni, da je funkcija aktivirana.

- Časovnik se lahko uporablja samo za kuhalna mesta, ki so vključena.
- Postopek ponovite za vsa kuhalna mesta, za katera želite nastaviti časovnik.
- Časovnik lahko nastavite samo tako, da izberete kuhalno mesto in nastavite temperaturo za to kuhalno mesto.
- Ko je časovnik aktiven, je na zaslonu časovnika prikazan nastavljeni čas za izbrano kuhalno mesto.

Izklop časovnikov

Ko čas preteče, se kuhalno mesto samodejno izključi in oglasi se zvočni signal.

Z dotikom katere koli tipke izključite zvočno opozorilo.

Izklop časovnikov pred iztekom časa

Če izključite časovnik pred iztekom nastavljenega časa, kuhalno mesto nadaljuje z gretjem na nastavljeni temperaturi, dokler ga ne izključite.

Izklop z nastavitvijo časa na »00«:

1. Z dotikom tipke  izberite časovnik za določeno kuhalno mesto.
2. Počakajte, da se na zaslonu časovnika prikaže »00« medtem ko s tipko  zmanjšujete nastavljeni čas. Časovnik lahko hitro spremenite, tako da se dotaknete tipke  in jo zadržite.

Na zaslonu kuhalnega mesta simbol  nekaj časa utripa, nato **ugasne** in časovnik je deaktiviran.

Funkcija zaustavitve

S to funkcijo lahko začasno nastavite vse funkcije delovanja štedilnika (**razen časovnika**) na 1. stopnjo.

 Če je za katero koli kuhalno mesto nastavljen časovnik, se med funkcijo zaustavitve kuhanje nadaljuje pri istih nastavitvah.

 Če se dotaknete tipke , medtem ko je aktivno samodejno kuhanje na osrednjem kuhalnem mestu, se funkcija samodejnega kuhanja prekliče.

1. Ko je štedilnik vključen, se dotaknete tipke .

Vsa kuhalna mesta, ki so bila vključena, pričnejo delovati na 1. stopnji.

2. Če želite, da kuhalna mesta nadaljujejo s kuhanjem na poprej nastavljenih stopnjah, znova pritisnite tipko .

Nastavitve

S to funkcijo lahko spreminjate nastavitve moči, čas zvočni signal časovnika in nastavitev povezave med štedilnikom in napo.

 Nastavitve moči

 Čas zvočnega signala časovnika

 Nastavitev povezave med štedilnikom in napo

1- Nastavitve moči ()

Če želite lahko nastavite maksimalno skupno moč štedilnika.

1. S tipko  vključite štedilnik in ga znova izključite s ponovnim pritiskom na tipko .

2. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknete tipk ///.

» Na zaslonu časovnika bo prikazano  in na zaslonu levega zadnjega kuhalnega mesta »9« .

3. Z dotikom na polje za nastavitev ali s podrsanjem s prsti po področju nastavite moč med (glejte tabelo Stopnje moči) »1« in »9« .

4. Potrdite izbrano nastavitev s pritiskom tipke .

» Vaš štedilnik se izključi in prične delovati z maksimalno močjo, ki ste jo nastavili.

»**Upravljanje moči**« ima 9 stopenj moči (glejte tabelo Stopnje moči).

Tabela - Stopnje moči

Stopnja moči	Skupna moč
1	1,2 kW
2	2,4 kW
3	3 kW
4	3,6 kW
5	4,4 kW
6	5,4 kW
7	5,7 kW
8	6,7 kW
9	7,4 kW

 Skupna moč nastavitve 5, 6, 7, 8 in 9 je 3,6 kW pri štedilnikih z maksimalno močjo 3,6 kW.

2- Nastavitev zvočnega signala časovnika ()

S to funkcijo lahko po želji nastavite čas signala za končanje časovnika.

1. S tipko  vključite štedilnik in ga znova izključite s ponovnim pritiskom na tipko .

2. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknete tipk ///.

» Na zaslonu časovnika je prikazana privzeta nastavitve $\square F1$.

3. Za nastavitve zvočnega signala za iztek časovnika se enkrat dotaknite tipke $\square\square$.

» Na zaslonu časovnika bo prikazano $\square F2$ in na zaslonu levega zadnjega kuhalnega mesta »2«.

4. Z dotikom na polje za nastavitve ali s podrsanjem s prsti po področju nastavitve čas signala (glejte tabelo Čas zvočnega signala za iztek časovnika) med »0« in »3«.

5. Nastavitve zvočnega signala za iztek časovnika potrdite s tipko $\odot$.

» Vaš štedilnik se izključi in prične delovati z nastavitvijo časa signala, ki ste jo nastavili.

i Tovarniško privzeta vrednost za zvočni signal ob izteku časovnika je stopnja 2.

Tabela- Nastavitve zvočnega signala časovnika

Stopnja zvočnega signala časovnika	Čas zvočnega signala časovnika
0	15 sekund
1	30 sekund
2	1 minuta
3	2 minuti

Tabela - Stopnja moči nape

Stopnja moči nape	Lučka	Napa (vretje na enem kuhalnem mestu)	Napa (vretje na dveh ali več kuhalnih mestih)	Cvrtje
0	izklop	izklop	izklop	izklop
1	rahlo	izklop	izklop	izklop
2	rahlo	izklop	L1	L1
3	rahlo	L1	L1	L1
4	rahlo	L1	L1	L2
5	rahlo	L1	L2	L2
6	rahlo	L1	L2	L3
7	rahlo	L2	L2	L3

Nastavitve stopnje delovanja nape nad štedilnikom

S to nastavitvijo lahko nastavite stopnjo delovanja nape nad štedilnikom.

1. Kuhalno mesto vklopite s pritiskom na tipko $\odot$.

3- Nastavitve povezave med štedilnikom in napo ($\square F3$)

S to funkcijo lahko povežete štedilnik in napa, tako da bosta samodejno delovala skupaj.

1. S tipko $\odot$ vključite štedilnik in ga znova izključite s ponovnim pritiskom na tipko $\odot$.

2. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknite tipk $\odot/\square\square/\odot/\square\square$.

» Na zaslonu časovnika je prikazana privzeta nastavitve $\square F1$.

3. Za nastavitve povezave med štedilnikom in napo se dvakrat dotaknite tipke $\square\square$.

» Na zaslonu časovnika bo prikazano $\square F3$ in na zaslonu levega zadnjega kuhalnega mesta »4«.

4. Z dotikom na polje za nastavitve ali s podrsanjem s prsti po področju nastavitve moč med (glejte tabelo Stopnje moči nape) nastavite stopnjo moči nape med »0« in »7«.

5. Za potrditev nastavitve povezave med štedilnikom in napo se dotaknite tipke $\odot$.

» Vaš štedilnik se izključi in prične delovati z nastavitvijo moči nape, ki ste jo nastavili.

2. Držite tipko $\mathcal{S}$ približno tri sekunde.

» Lučka — tipke $\mathcal{S}$ ugasne.

3. Pritisnite in zadržite tipko $\mathcal{S}$, dokler zelena stopnja nape ni dosežena.

Varna in učinkovita uporaba indukcijskih štedilnikov

Princip delovanja: Indukcijski štedilniki z indukcijo neposredno segrevajo posodo. Zato imajo veliko prednosti pred drugimi vrstami štedilnikov. Njihovo delovanje je učinkovitejše in površina štedilnika je hladnejša.

Vaš indukcijski štedilnik je opremljen z vrhunskim varnostnim sistemom, ki vam bo omogočal najvišjo stopnjo varnosti pri uporabi.

i Vaš štedilnik lahko ima indukcijska grelna mesta premera 145, 180, 210 in 280 mm, odvisno od modela. Indukcijska kuhalna mesta samodejno zaznavajo prisotnost posode na njih. Prenos energije se izvaja samo na stični površini na posodi, zato so toplotne izgube minimalne.

Sistem samodejnega izklopa

Štedilnik je opremljen s samodejnim sistemom odklopa. Če je ostalo vključeno eno kuhavno mesto ali več, se čez nekaj časa štedilnik samodejno izključi (glejte tabelo 1). Če je na kuhavnem mestu nastavljen časovnik, se izključi tudi ta. Čas, po katerem se štedilnik izključi, je odvisen od nastavitve temperature. Za to nastavitev temperature velja maksimalni čas delovanja.

Če se kuhavno mesto samodejno izključi, kot je opisano zgoraj, ga lahko uporabnik znova vključi.

Tabela 1: Časi samodejnega izklopa

Stopnja temperature	Časi samodejnega izklopa v urah
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1
Hitro gretje	10 minut

Pri nekaterih modelih se temperatura nastavlja s celimi številkami 1, 2, 3 ... 19, pri nekaterih pa z decimalnimi, kot npr. 1,1, 2,2 ... 9. To je odvisno od modela izdelka.

Zaščita pred pregretjem

Vaš štedilnik je opremljen s tipali, ki preprečujejo pregrevanje. Morda boste opazili naslednje znake pregrevanja:

- Kuhavno mesto, ki ste ga uporabljali, je prenehalo greti.
- Izbrana nastavitev grelne moči je bila zmanjšana. Vendar pa to ni prikazano na zaslonu.

Zaščita pred razlitjem

Vaš štedilnik je opremljen z zaščito pred razlitjem. Če iz kakršnega koli razloga pride do razlitja tekočine po upravljalni enoti, se električno napajanje štedilnika samodejno izključi. Takrat se na zaslonu prikaže simbol »F« .

Natančna nastavitev moči

Indukcijski štedilniki se takoj odzovejo na vaše ukaze. Nastavitev moči se izvede nemudoma. Zato lahko preprečite razlitja hrane (voda, mleko), ki bi se sicer pri vretju razlila po štedilniku.

Stopnja temperature	Časi samodejnega izklopa v urah
0	0

6 Splošne informacije o peki

Ta razdelek vsebuje koristne namige za pripravo in peko jedi.

Splošna opozorila o kuhanju na kuhalni plošči

- Nikoli ne napolnite več kot eno tretjino ponve z oljem. Ko segrevajte olje, nikoli ne puščajte plošče nenadzorovane. Pregreto olje lahko povzroči požar. **Če obstaja nevarnost požara, ga nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo!** Če se olje vname, ga pokrijte z požarno odejo ali vlažno krpo. Izključite ploščo, če je varno, in pokličite gasilce.
- Pred cvrtjem živil, vedno odstranite odvečno vodo in jih počasi dajte v ogreto olje. Pred cvrtjem poskrbite, da se zamrznjena hrana odtaja.
- Ko segrevate olje, poskrbite, da je lonec, ki ga uporabljate, suh in imejte pokrov odprt.
- Za priporočila glede kuhanja z varčevanjem energije glejte razdelek "Okoljska navodila".
- Temperatura in čas peke sta odvisna od vrste jedi, recepta in količine hrane. Zato so te vrednosti navedene zgolj kot priporočena območja.

7 Vzdrževanje in čiščenje

Splošne informacije o čiščenju

Splošna opozorila

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Detergentov ne nanašajte neposredno na vroče površine. To lahko povzroči trajne madeže.
- Aparat po vsaki uporabi temeljito očistite in posušite. Tako ostanke hrane enostavno očistite in preprečite, da bi se ti ostanki sežgali, ko aparat pozneje ponovno uporabite. Tako se življenjska doba aparata podaljša in težave, s katerimi se pogosto srečujemo, se zmanjšajo.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnih čistilnikov.
- Nekateri detergenti ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino. Med čiščenjem ne uporabljajte abrazivnih detergentov, čistilnih praškov, čistilnih krem, sredstev za odstranjevanje vodnega kamna ali ostrih predmetov.
- Po vsaki uporabi ni potrebno posebno čistilno sredstvo za čiščenje plošč. Aparat očistite z milom za posodo, toplo vodo in mehko krpo ali gobo ter posušite s suho krpo iz mikrovlagen.
- Po čiščenju temeljito obrišite preostalo tekočino in tudi takoj očistite morebitno pršenje, ki nastaja med kuhanjem.
- Nobenega dela aparata ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Za kuhalno ploščo:

- Kisla umazanija, kot so mleko, paradižnikova pasta in olje, lahko povzroči trajne madeže na kuhališčih in sestavnih delih gorilnikov/kuhalnih plošč, takoj po ohlajenju kuhalne plošče očistite vse prelivene tekočine.

Površine iz nerjavečega jekla

- Za čiščenje površin in ročajev iz nerjavečega jekla ne uporabljajte kislin ali čistil, ki vsebujejo klor.
- Nerjaveča ali inox površina lahko sčasoma spremeni barvo. To je običajno. Po vsaki uporabi očistite z detergentom, primernim za nerjavečo ali inox površino.

- Očistite z mehko krpo in tekočim detergentom (ki med čiščenjem ne povzroča prask), primernim za inox površine, pri čemer pazite, da čistite v eno smer.
- Tako odstranite madeže apna, olja, škroba, mleka in beljakovin z nerjaveče inox in steklene površine. Madeži lahko čez dalj časa povzročijo rjavenje.

Steklene površine

- Pri čiščenju steklenih površin ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. Ta lahko poškodujejo steklene površine.
- Aparat očistite z detergentom za posodo, toplo vodo in krpo za steklene površine iz mikrovlagen ter posušite s suho krpo iz mikrovlagen.
- Če po čiščenju ostane detergent, ga obrišite s hladno vodo in posušite s čisto in suho krpo iz mikrovlagen. Ostanke čistila lahko poškodujejo steklene površine.
- Izsušeni ostanki na stekleni površini nikakor ne smete očistiti z noži z nazobčanimi rezili, jekleno volno ali podobnimi orodji, ki povzročajo praske.
- Madeže kalcija (vodnega kamna) na steklenih površinah lahko odstranite z običajnimi sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, kot sta na primer kis in limonin sok.
- Če je površina močno umazana, z gobico nanesite čistilno sredstvo na madež in počakajte tako dolgo, da deluje. Nato očistite stekleno površino z mokro krpo.
- Razbarvanje in madeži na steklenih površinah so običajni in ne pomenijo okvare.

Plastični deli in barvane površine

- Po uporabi očistite plastične dele in barvane površine aparata z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. S tem lahko poškodujete površine.
- Pazite, da spoji komponent aparata ne ostanejo vlažni in z detergentom. V

nasprotnem primeru lahko na teh spojih nastane korozija.

Čiščenje kuhalne plošče

Steklena kuhalna površina

Upoštevajte korake za čiščenje steklenih površin v poglavju "Splošne informacije o čiščenju". Za posebne primere lahko čistite v skladu s spodnjimi informacijami.

- Hrano na osnovi sladkorja, kot so temna smetana, škrob in sirup, je treba takoj očistiti, ne da bi čakali, da se površina ohladi. V nasprotnem primeru se lahko steklena površina za kuhanje trajno poškoduje.
- Ko je kuhalna plošča vroča, ne uporabljajte čistil za čiščenje, sicer lahko pride do trajnih madežev.

Čiščenje upravljalne plošče

- Ko čistite plošče z gumbi, jih obrišite plošče in gumbe z vlažno, mehko krpo in osušite s suho krpo. Za čiščenje upravljalne plošče ne odstranjujte gumbov in tesnil spodaj. Upravljalna plošča in gumbi se lahko poškodujejo.
- Med čiščenjem inox plošč z upravljalnimi gumbi, okoli gumbov ne uporabljajte čistilnih sredstev za inox. Indikatorji okoli gumbov so lahko izbrisani.
- Upravljalno ploščo očistite z mehko, vlažno krpo, nato pa jo posušite s suho krpo. Če ima vaš aparat funkcijo varovala tipk, jo aktivirajte pred čiščenjem upravljalne plošče. V nasprotnem primeru lahko pride do sproženja katere od tipk.

8 Odpravljanje težav

Če težav ne morete odpraviti po navodilih v tem razdelku, se posvetujte s pooblaščenim serviserjem ali tehnikom iz podjetja, kjer ste izdelek kupili. Nikoli ne poskušajte sami popravljati okvarjenega aparata.

Aparat ne deluje.

- Varovalka je pregorela ali izključila. >>> *Preverite varovalke v omarici varovalk. Po potrebi jih zamenjajte ali ponastavite.*
- Aparat ni priključen v (ozemljeno) vtičnico. >>> *Preverite priključitev napajanja.*
- Gumbi/tipke na upravljalni plošči ne delujejo. >>> *Če je vaš aparat opremljen s funkcijo varovala tipk, je ta funkcija morda onemogočena. Onemogočite funkcijo.*
- Če se zaslon pri ponovnem vklopu ne osvetli. >>> *Odklopite aparat na omrežnem odklopniku. Počakajte najmanj 20 sekund, nato ga ponovno vklopite.*
- Aktivna je zaščita pred pregrevanjem. >>> *Počakajte, da se aparat ohladi.*
- Posoda za kuhanje ni primerna. >>> *Preverite posodo.*

" in " ali " Na zaslonu kuhalnega mesta je prikazan simbol

- Niste postavili posode na aktivno kuhalno mesto. >>> **Preverite, ali je posoda postavljena na kuhalno mesto.**
- Vaša posoda ni primerna za indukcijsko kuhanje. >>> *Preverite, ali je vaša posoda primerna za indukcijsko kuhanje.*
- Posoda ni pravilno poravnana s kuhalnim mestom ali pa dno posode ni dovolj široko za kuhalno mesto. >>> *Izberite dovolj velik lonec in ga pravilno poravnajte na sredino kuhalnega mesta.*
- Posoda ali kuhalno mesto je pregreto. >>> *Počakajte, da se ohladi.*

Izbrano kuhalno mesto se nenadoma med delovanjem izključi.

- Morda je nastavljen čas kuhanja potekel. >>> *Nastavite nov čas kuhanja ali končajte s kuhanjem.*
- Aktivna je zaščita pred pregrevanjem. >>> *Počakajte, da se aparat ohladi.*
- Nek predmet se lahko dotika upravljalne plošče. >>> *Odstranite predmet z upravljalne plošče.*

Posoda se ne segreje, čeprav je kuhalno mesto vključeno.

- Vaša posoda ni primerna za indukcijsko kuhanje. >>> *Preverite, ali je vaša posoda primerna za indukcijsko kuhanje.*
- Posoda ni pravilno poravnana s kuhalnim mestom ali pa dno posode ni dovolj široko za kuhalno mesto. >>> *Izberite dovolj velik lonec in ga pravilno poravnajte na sredino kuhalnega mesta.*

Ventilator za hlajenje še vedno deluje, čeprav je štedilnik izključen.

- To ni napaka. Ventilator za hlajenje deluje, dokler se elektronika v štedilniku ne ohladi na primerno temperaturo.

Zvoki iz kuhalne plošče med kuhanjem

Med kuhanjem lahko se lahko iz kuhalne plošče slišijo nekateri zvoki. Ti zvoki so posledica sestave posode za kuhanje. Ti zvoki so običajni, niso znak okvare in so del indukcijske tehnologije.

Možni hrupi in razlogi

- **Hrup ventilatorja:** Kuhalna plošča je opremljena z ventilatorjem, ki se samodejno vklopi glede na temperaturo aparata. Ventilator ima različne stopnje delovanja in deluje na različnih stopnjah glede na temperaturo.
- **Nizki zvok, kot je obratovalni šum transformatorja:** To je posledica narave indukcijske tehnologije. Ko se toplota prenaša neposredno na dno posode za kuhanje, se slišijo takšni zvoki glede na material posode za kuhanje. Tako lahko pri različnih posodah zaslišimo različne zvoke.
- **Zvok prasketanja:** Razlog za to je struktura in material dna posode za kuhanje. Če je posoda za kuhanje narejena iz različnih plasti z različnimi materiali, se lahko sliši pokanje.
- **Zvok piskanja:** Ko se dva kuhalna polja na isti strani kuhalne plošče uporabljata za kuhanje z različnimi stopnjami kuhanja, se sliši hrup.

Kode napak/razlogi za napake in možne rešitve - Za kuhalno ploščo

Kode napak	Razlogi za napake	Možne rešitve
E 22 E 26	Indukcijska kuhalna plošča je pregreta.	Indukcijska kuhalno ploščo izključite, in počakajte da se ohladi. Napako bo odpravljena, ko se temperatura kuhalne plošče spusti pod mejne vrednosti.
E 46	Eno ali več tipk držite pritisnjenih več kot 10 sekund. Na nadzorni plošči je predmet, ali pa je ta izpostavljena pari.	Težavo boste odpravili, ko odstranite roko iz kuhalne plošče. Težavo je odpravljena, ko se nadzorna plošča očisti.
E 47	Uporablja se lonec, ki ni primeren za indukcijsko segrevanje.	Napaka se odpravi, ko se uporablja lonec, primeren za indukcijsko segrevanje.
E 1 - E 15	Komunikacijska napaka na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 16 - E 21	Napaka temperaturnega senzorja na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 23 E 24	Napaka programske opreme na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 25	Napaka delovanja ventilatorja na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 31 - E 45	Napaka strojne opreme elektronske plošče na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.

Kode napak	Razlogi za napake	Možne rešitve
E 48 E 49 E 51	Napaka senzorja na indukcijski plošči.	Senzorska oprema mora biti združljiva z obratovalnimi pogoji. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 52 - E 57	Napaka visoke temperature na indukcijski plošči.	Indukcijska kuhalno ploščo izključite, in počakajte da se ohladi. Napaka je odpravljena, ko temperatura senzorja pade pod mejne vrednosti. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 58 - E 59	V načinu samodejnega kuhanja je prišlo do napake senzorja/visoke temperature.	Indukcijsko kuhalno ploščo izklopite in počakajte, da se ohladi. Če se težava še vedno pojavlja, se obrnite na pooblaščen servis.
FF	Katera koli tipka je bila pritisnjena dalj časa.	Ko je bil dolg pritisk na tipko prekinjen.
	Nad upravljalno enoto se morda nahaja lonec.	Ko dvignete lonec z upravljalne enote.
	Po upravljalni enoti je morda razlita hrana ali tekočina.	Napako odpravite tako, da očistite ostanke hrane ali tekočine z upravljalne enote.

